

ТОЛКОВАНИЕ ПОСЛАНИЯ

ЧЕТЫРЕ ПРАВИЛА

Шейх-уль-Ислама имамам-муджаддида

Мухаммада ибн Абдульваххаба аль-Мушаррафи ат-Тамими

Да смилуется над ним Всевышний Аллах

(1115-1202 г.х.)

Его чести шейха

Салиха ибн Мухаммада аль-Люхайдана

председателя Высшего судебного совета и члена Комитета больших ученых

да хранит его Всевышний Аллах

Исправленное издание от 16 шаабана 1427 г.х.

Подготовлено к изданию

Салимом ибн Мухаммадом аль-Джазаири

С именем Аллаха Милостивого, Являющего милость  
Мир вам, милость Аллаха и благословения Его...

Хвала Аллаху, которого мы восхваляем, и у которого просим помощи и прощения. Мы прибегаем к Аллаху за защитой от зла наших душ и наших плохих дел. Того, кого Аллах повел прямым путем, никто не собьет, а того, кого Он сбил, никто не поведет прямым путем.

Я свидетельствую, что нет божества, достойного поклонения, кроме одного Аллаха, у которого нет сотоварища, и я свидетельствую, что Мухаммад Его раб, любимый друг и посланник, самый искренний по отношению к другим творениям и самый благочестивый из них во всех словах и делах, да благословит Аллах его, его семью, его сподвижников и тех, кто последовал за ними с добром, вплоть до Судного дня.

Мы просим Аллаха Его именами и атрибутами, чтобы Он сделал нас всех из числа искренних последователей Пророка, любящими его и его сподвижников, и просим нашего Господа, велик Он и возвышен, об этом в мирской жизни и в день, когда призовут свидетелей, и хвала Аллаху, Господу миров.

[Текст]

Имам-аль-муджаддид, да смилуется над ним Аллах, сказал:

**С именем Аллаха, Милостивого, Являющего милость!**

**Я прошу Щедрейшего Аллаха, Господа Великого Трона, чтобы Он покровительствовал тебе как в ближней жизни, так и в Последней обители, и чтобы Он сделал тебя благодатным, где бы ты ни был.**

**Я прошу Его, чтобы Он сделал тебя из числа тех, которые, когда им даётся, они благодарят, когда они подвергаются испытаниям, то проявляют терпение, когда совершают грехи, то просят прощения. Поистине, эти три вещи, они и есть залог счастья!**

[Толкование]

Это мольба шейх-уль-Ислама, обновителя призыва. По милости Аллаха, а затем благодаря призыву этого шейха в сердце Аравийского призыва было основано первое государство с салафитским вероубеждением. Как я упоминал, ни во время джахилии среди арабов, ни после Ислама, в Неджде не было государства. Во время праведных халифов эта территория управлялась из Медины. Во время правления Али, да будет доволен им Аллах, ситуация была нестабильной, однако Неджд признавал власть халифа. После этого он управлялся из Басры, т.е. был под властью правителя Ирака. Аль-Хаджадж имел влияние на аль-Йамаму, но не долго.

Однако благодаря этому чистому салафитскому призыву было основано государство, призывающее к единобожию и обучающее людей искреннему поклонению Аллаху. До этого на Аравийском полуострове распространилось многобожие, почитание могил и обращение с просьбами к кому-то помимо Аллаха в большинстве

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته...

الْحَمْدُ لِلَّهِ تَحْمَدُهُ وَتَسْتَعِينُهُ وَتَسْتَغْفِرُهُ، وَتَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَخَلِيلُهُ وَرَسُولُهُ، أَنْصَحُ الْخَلْقَ لِلْخَلْقِ وَأَبْرَهُمْ فِي كُلِّ قَوْلٍ وَعَمَلٍ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

نَسْأَلُ اللَّهَ بِأَسْمَائِهِ وَصِفَاتِهِ أَنْ يَجْعَلَنَا جَمِيعًا مِنْ خُلَصِّ أَتْبَاعِهِ وَمَحَبِّيهِ وَصَحْبَتِهِ، وَأَنْ يَنْفَعَنَا رَبِّنَا حُلًّا وَعَلَا بِذَلِكَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

[المنن]

قال الإمام المجدد رحمه الله تعالى:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَسْأَلُ اللَّهَ الْكَرِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَتَوَلَّكَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَأَنْ يَجْعَلَكَ مَبَارَكًا أَيْنَمَا كُنْتَ، وَأَنْ يَجْعَلَكَ مَنْ إِذَا أُعْطِيَ شَكَرَ، وَإِذَا ابْتُلِيَ صَبَرَ، وَإِذَا أَذِنَ اسْتَغْفَرَ، فَإِنَّ هَؤُلَاءِ الثَّلَاثَ عَرْوَانُ السَّعَادَةِ.

[الشرح]

هَذَا الدُّعَاءُ مِنْ شَيْخِ الْإِسْلَامِ مُحَمَّدِ الدَّعْوَةِ، وَالَّذِي يُفَضِّلُ اللَّهُ حُلًّا وَعَلَا ثُمَّ بَدَعُوهُ تَأَسَّسَتْ أَوَّلُ دَوْلَةٍ عَقِيدَةٍ سَلَفِيَّةٍ فِي قَلْبِ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ، وَكَمَا أَشْرَفَتْ لَمْ يَكُنْ فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ لَا فِي جَاهِلِيَةِ الْعَرَبِ وَلَا بَعْدَ الْإِسْلَامِ كَانَ فِي بُحْدِ دَوْلَةٍ؛ بَلْ كَانَ الْأَمْرُ فِي وَقْتِ الْخِلَافَةِ الرَّاشِدَةِ وَوَقْتُ الْخُلَفَاءِ الْأُمَرِ مُرْتَبِطٌ بِالْمَدِينَةِ، وَفِي فِتْرَةٍ عَلَى رِضَايِ اللَّهِ عَنْهُ لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ اسْتِقْرَارٌ وَاسِعٌ لَكِنِهَا تَبِعَ لِلْخِلَافَةِ، وَبَعْدَ ذَلِكَ كَانَ أَمْرُهَا مُرْتَبِطًا بِالْبَصْرَةِ أَوْ بِوَالِيِ الْعِرَاقِ، فَكَانَ الْحَاجَّاجُ نَفُوذَهُ عَلَى الْيَمَامَةِ وَمَا يَطُولُهَا.

لَكِنْ بِهَذِهِ الدَّعْوَةِ النَّاصِعَةِ السَّلَفِيَّةِ تَأَسَّسَتْ دَوْلَةٌ تَدْعُو إِلَى التَّوْحِيدِ وَتَعَلِّمُ النَّاسَ إِخْلَاصَ الْعِبَادَةِ لِلَّهِ، وَقَدْ كَانَ الشِّرْكَ مُنْتَشِرًا فِي الْجَزِيرَةِ؛ تَبْرَكَ بِالْقُبُورِ، وَطَلَبَ لِلْحَاجَّاتِ مِنْ غَيْرِ اللَّهِ فِي كَثِيرٍ مِنْ

случаев. Затем Аллах освободил от этого Неджд и весь Аравийский полуостров.

Этот призыв вышел за пределы Аравийского полуострова, достигнув Индии, Шама, Ирака и стран Магриба, оказав свое влияние на них, и эти территории продолжают испытывать его влияние, хвала Аллаху за это. Бывало, что правитель этого государства свергался, и государство сокращалось или даже полностью пропадало (хотя это длилось недолго). Однако, даже если правитель пропадал и государство единобожия оставалось без правителя, правильное вероубеждение продолжало оказывать свое влияние на оседлых и кочевых жителей в сердце Аравийского полуострова.

А труды шейха, имама-муджаддида, да пребудет над ним милость Аллаха, были благословенными трудами.

Во вступлении к этому посланию *Четыре правила* шейх просит своего Господа, чтобы Он сделал приобретающего знания из числа тех, кто благодарит, когда им даётся. Ведь благодарность за блага является причиной их закрепления и роста, и, наоборот, неблагодарность служит причиной потери благ. Аллах говорит: **«И вот возвестил Господь твой: "Если вы будете благодарными (за дарованные Мною блага), то Я непременно умножу вам (блага); а если будете проявлять неблагодарность... Поистине, наказание Моё, однозначно, – сильно!"»** (сура «Ибрахим», аят 7). Шейх говорит о благодарности за блага, терпении при бедах и просьбе прощении за совершение греха. Кто станет следовать трем этим указаниям, тому Аллах дарует милость в виде здоровья тела, избавления от беды, получения пропитания или потомства, женитьбы или чего-то еще из дозволенного, в чем нуждается человек. Он знает, что всё это исходит из милости Аллаха и Его щедрости, и торопится поблагодарить и восхвалить Аллаха, который наделил его этим. И какое бы благо он не получил, и от какого бы вреда ни избавился — за все он благодарит своего Господа.

Благодарность может быть словами и делами:

Словами человек восхваляет Аллаха, благодаря Его за то, что Он дал ему.

А делами<sup>1</sup>:

Если речь идёт об имуществе, то он жертвует из него, желая его увеличения, поскольку милостыня не уменьшает имущества.

Если речь идёт о знании, то он обучает людей благу, чтобы получить за него награду и довести до людей то, что обрадует их. Ведь человек не уверует по-настоящему, пока не будет желать своему брату того же, что желает самому себе.<sup>2</sup>

## شرح القواعد الأربع

٣

الأحوال. ثم أنفذ الله حل وعلا نجدًا وعمامة جزيرة العرب.

وانتقلت هذه الدعوة المباركة إلى خارج جزيرة العرب، بلغت الهند والشام والعراق، ووصلت إلى المغرب الأقصى، وصار لها أثرها، واستمر -والله الحمد- أثر هذه العقيدة على هذه الریوع، كلما انزاح السلطان وتقلصت الدولة أو فقدت، وإن كان فقدانها في مدة بسيطة قصيرة؛ لكن كلما زال السلطان ولم يبق سلطان لدولة التوحيد بقي أثر العقيدة ساريًا في حواضر قلب الجزيرة وبواديها.

وكانت آثار الشيخ الإمام المجدد رحمة الله عليه آثارًا مباركة.

وفي هذه المقدمة في هذه القواعد الأربع يسأل ربه لطالب العلم أن يكون من الذين إذا أعطوا شكروا، والشكر على النعم من أسباب ثباتها ونموها، وما يضاد ذلك هو كفران النعم وهو سبب زوالها، والله يقول: ﴿وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ﴾ (٧) [إبراهيم: ٧]، يقول: الشكر على النعم والصبر عند البلوى والاستغفار من الذنب، من وفق لأصطحاب هذه المسائل الثلاث؛ إذا الله أعطاه فضلًا من صحة بدن، أو انكشفاف بليّة، أو حصول رزق، أو ذرية أو زواج، أو أي شيء من المحيوات المباحة، يعلم أن ذلك من فضل الله وعطائه وجوده فيبادر إلى الشكر؛ إلى حمد الله الذي أنعم، فإنه لا يأتي بالحسنات إلا هو ولا يدفع السيئات سواه، يشكر ربه.

والشكر بالقول والفعل:

بالقول يحمد الله يشكره على ما أعطى.

وبالفعل: <sup>(١)</sup>

إن كان مالا يبذل منه، طلب غمّه؛ لأنه ما نقص مال من صدقة.

وإن كان علماً علّم الناس الخير اغتنامًا للأجر، وليصل إلى الناس ما فرح به من خير؛ لأنه لا يؤمن الإنسان حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه. <sup>(٢)</sup>

(١) لقوله حل وعلا: ﴿اعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا﴾ [سبا: ١٣].

(٢) إشارة للحديث الذي رواه البخاري: كتاب الإيمان، باب من الإيمان أن يحب لأخيه ما يحب لنفسه، حديث رقم (١٣).

مسلم: كتاب الإيمان، باب الدليل على أن من حصل الإيمان أن يحب لأخيه المسلم ما يحب لنفسه من الخير، حديث رقم (٤٥).

<sup>1</sup> В соответствии со словами Аллаха, велик Он и возвышен: «Совершайте (дела повиновения Аллаху), (о), род Дауда, в знак благодарности (вашему Господу) (за то, что Он даровал вам)!» (сура «Саба», аят 13).

<sup>2</sup> Указание на хадис, который приводят аль-Бухари (13) и Муслим (45).

Если речь идёт о здоровье тела, то он использует свободное время для совершения того, что любит Аллах, велик Он и возвышен, и чем Он доволен, чтобы не оказаться одним из обделённых, о которых говорится в хадисе, приводимом в *Сахихе*: **«Многие люди обделены двумя милостями: здоровьем и свободным временем»**.<sup>3</sup>

Если раб восхваляет своего Господа и благодарит Его, для него становится благословенным то, что даровал ему Аллах из имущества, здоровья, знания, семьи или детей.

Если он совершает грех, то знает, что он может быть наказан за него, и что у Него есть Господь, который наказывает за грехи. Он боится Его и просит у Него прощения. В хадисе сказано, что Аллах, велик Он и возвышен, говорит: **«Мой раб совершил грех, и он знает, что у Него есть Господь, который наказывает за грехи. Он попросил у Него прощения, и Господь простил его»**.<sup>4</sup>

Просьба о прощении — это то, что приносит рабу много пользы. Если человек присутствует в каком-либо собрании, а затем заканчивает его просьбой о прощении, то если в этом собрании было что-то дурное, то просьба о прощении послужит искуплением его греха. Если же в этом собрании было только благое, то просьба о прощении будет его достойным завершением. Итак, рабу ничто не угрожает, если он просит прощения после того, как согрешит грех.

Избранный Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, несмотря на то что Аллах простил ему прежние и будущие грехи, по подсчётам сподвижников более ста раз в одном собрании просил прощения у Аллаха и приносил Ему свое покаяние.<sup>5</sup>

Если человек будет испытан: окажется в трудном положении, его постигнет беда или случится несчастье — он знает, что это произошло по решению и предопределению Аллаха, а также, что никто не избавляет от несчастий, кроме Аллаха, и что он находится во власти Аллаха. Тогда он смиренно взывает к Аллаху, проявляя терпения, обращаясь к нему со словами, за которые Аллах уготовал благо: **«Поистине, мы принадлежим Аллаху, и поистине мы к Нему возвращаемся»**. Мы творения Аллаха и находимся в Его власти, а Царя, который обладает абсолютной властью, не спрашивают о том, почему Он распоряжается в Своем царстве, как пожелает.

Власть людей ограничена, она подобна власти рабов, которые владеют своей едой,

وإن كانت صحة في البدن استغلّ أوقات الفراغ فيما يحب الله حل وعلا ويرضاه؛ لئلا يكون مغبوناً من المغبونين؛ لأنه كما في الصحيح **((نعمتان مغبون فيهما كثير من الناس الصحة والفراغ))**.<sup>(١)</sup>

فإذا حمد العبد ربه وشكره بورك له فيما أعطاه الله من مال أو صحة أو علم أو أهل أو ولد. إذا أذنب علم أنه مأخوذ بالذنب، وأن له رباً يأخذ بالذنب فيفرغ إليه ويستغفره، وكما جاء في الحديث يقول الله جل وعلا: **((عبدى أذنب ذنباً وعلم أن له رباً يأخذ بالذنب فاستغفره فغفر له))**.<sup>(٢)</sup>

فالاستغفار من أعظم مكاسب العبد، والإنسان ما يجلس مجلساً ثم يختم بالاستغفار، إلا كان ذلك الاستغفار، إن كان المجلس مجلس تخليط كان ذلك الاستغفار كفارة لذنبه، وإن كان المجلس مجلس خير كان الاستغفار كالتختم يختم عليه حيث لا خطر عليه، إذا أذنب استغفر.

والنبي المصطفى صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مع أن الله قد غفر له ما تقدم من ذنبه وما تأخر كان يحسب له الصحابة في المجلس الواحد زهاء مائة مرة يستغفر الله ويتوب إليه.<sup>(٣)</sup>

إذ ابتلى الإنسان؛ نزلت به ضائقة أو مصيبة أو فاجعة، علم أن هذا بقضاء الله وقدره، وعلم أنه لا يكشف البلوى إلا الله، وعلم أنه ملك لله، يتضرع بالصبر ويأتي بالتطلق الذي يهيه الله به الخير يقول: إنا لله وإنا إليه راجعون. نحن خلق من خلقه وملك من ملكه، والمالك الذي ملكه مطلق لا يُسأل عن تصرفه في ملكه، له تدبير شؤون هذا الملك.

ملك البشر ملك محدود، الناس لا يملكون، ملكهم محدود، كما يملك الرقيق؛ الرقيق يملك طعامه

(١) البخاري: كتاب الرقاق، باب ما جاء في الرقاق وأن لا عيش إلا عيش الآخرة، حديث رقم (٦٤١٢).

(٢) البخاري: كتاب التوحيد باب قول الله تعالى: **﴿وَيُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ﴾**...، حديث رقم (٧٥٠٧).

مسلم: كتاب التوبة، باب قبول التوبة من الذنوب وإن تكررت الذنوب والتوبة، حديث رقم (٢٧٥٨).

(٣) سنن الترمذي: كتاب الدعوات، باب ما يقول إذا قام من المجلس، حديث رقم (٣٤٣٤). وقال الترمذي: هذا حديث حسن صحيح غريب.

سنن ابن ماجه: كتاب الأدب، باب الاستغفار، حديث رقم (٣٨١٤).

قال الشيخ الألباني: صحيح.

<sup>3</sup> Аль-Бухари (6412).

<sup>4</sup> Аль-Бухари (7507), Муслим (2758).

<sup>5</sup> Ат-Тирмизи (3434), назвавший хадис хорошим достоверным и нераспространенным, Ибн Маджа (3814). Шейх аль-Албани назвал хадис достоверным.



но их владение ограничено. Все творения являются рабами Аллаха, и Аллаха не спрашивают за то, как Он распоряжается Своей властью, а рабов спрашивают. При этом Аллах, велик Он и возвышен, Он — Мудрый, который управляет и распоряжается делами рабов не наобум, а на основании мудрости и всеобъемлющего знания.

Шейх-уль-Ислам говорит: **«...когда им даётся, они благодарят, когда они подвергаются испытаниям, то проявляют терпение, когда совершают грехи, то просят прощения».** Такие люди обладают полным счастьем.

Мы просим Щедрого Аллаха, чтобы мы все стали теми, кого Аллах, велик Он и возвышен, избавил бы от несчастий, даровал бы благо и внушил благодарить Его за это благо, и внушил часто обращаться к Нему с просьбой о прощении, чтобы получить уготованную для таких людей награду.

[Текст]

**Знай, пусть Аллах наставит тебя к покорности Ему, что “ханифия” – это религия Ибрахима, которая заключается в том, чтобы ты поклонялся только одному Аллаху, искренне исповедуя эту религию. Именно это повелел Аллах всем людям и для этого Он сотворил их.**

**Как сказал об этом Всевышний Аллах: «Я сотворил джиннов и людей только для того, чтобы они поклонялись Мне».**

[Толкование]

Ханифия — религия Ибрахима — в ней нет искажения, это чистое единобожие. Она заключается в том, чтобы люди поклонялись их Господу, не придавая Ему сотоварищей.

Ханифия заключается в том, чтобы поклоняться Аллаху, и не придавать Ему сотоварищей. Если кто-то придаст Аллаху сотоварищей в каком-то деле, Аллах, велик Он и возвышен, оставит его и его многобожие, как сказано в хадисе: **«Всевышний Аллах сказал: "Я совершенно не нуждаюсь в том, чтобы Мне придавали сотоварищей, если же кто-нибудь совершит что-либо не только ради Меня, но и ради кого-то другого, Я откажусь и от него, и от его многобожия!"»**.<sup>6</sup> Затем, многобожие таит в себе большую опасность. Многобожие не будет прощено, если только раб не покается перед своим Господом до наступления смерти. Если же он умрет, совершая большое многобожие, то у него нет надежды на прощение, и он навечно попадет в огонь, тогда как все грехи, кроме многобожия, могут быть прощены: **«Поистине, Аллах не прощает (без полного покаяния), когда Ему придают сотоварищей, но прощает то, что меньше этого, кому пожелает»** (сура «Женщины», аят 48, 116). **«Ведь тот, кто придаёт Аллаху сотоварищей, тому Аллах запретил (вхождение в) Рай. И (конечным) пристанищем для него (будет) Огонь, и не (будет) у притеснителей помощников (которые спасли бы их от адского наказания)!»** (сура «Трапеза», аят 72). И когда бы не приходил посланник к потомкам Адама, он приказывал людям поклоняться Аллаху и запрещал им многобожие, начиная с Нуха, мир ему

## شرح القواعد الأربع

٥

ليأكله؛ لكنه محدود الملكية، فالخلق كلهم عبيد الله، وأما ملك الله جل وعلا فإنه لا يسأل عما يفعل والعباد يسألون إلا أنه جل وعلا الحكيم، الذي تديره وتصريف شؤون خلقه ليست اعتباطاً، وإنما هي عن حكمة نافذة، وعلم محيط بكل شيء.

فيقول شيخ الإسلام: (إذا أعطي شكر، وإذا ابتلي صبر، وإذا أذنب استغفر) هذا يحوز السعادة الكاملة.

فنسأل الله الكريم أن نكون جميعاً ممن يعافهم الله جل وعلا من البلوى، ويعطيهم ويوفقهم للشكر على ما يعطيهم، وأن يوفقهم من الإكثار من الاستغفار ليفوزوا بما ربه الله للمستغفرين.

[التمن]

اعلم أرشدك الله لطاعته: أن الحنيفة ملة إبراهيم: أن تعبد الله مخلصاً له الدين، كما قال تعالى: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ [الذاريات: ٥٦].

[الشرح]

الحنيفية ملة إبراهيم هي التي لا انحراف فيها؛ حنيفة سمحة، وهي أن يعبد الناس ربهم جل وعلا غير مشركين به.

فالحنيفية أن يعبد الله وحده وأن لا يشرك به، لأن من أشرك مع الله غيره في العمل يتركه الله جل وعلا وشركه، كما في الحديث ((يقول الله تعالى: أنا أغنى الشركاء عن الشرك، من أشرك معي غيري تركته وشركه))،<sup>(١)</sup> ثم إن الشرك له خطر عظيم، الشرك لا يغفر إلا إن تاب العبد إلى ربه قبل موته، إن مات على الشرك الأكبر فلا أمل بالمغفرة، فالخلود في نار جهنم، وكل ذنب عسى أن يغفر إلا الشرك ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾،<sup>(٢)</sup> ﴿إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾ [المائدة: ٧٢]، وما بُعث رسول في جميع عصور بني آدم إلا وأمر الناس بعبادة الله ونهاهم عن الشرك ابتداءً من نوح عليه السلام؛ لأن

(١) مسلم: كتاب الزهد والرفائق، باب من أشرك في عمله غير الله، حديث رقم (٢٩٨٥).

(٢) سورة: النساء (٤٨، ١١٦).

Многобожие появилось на земле после Адама через какое-то время, которое пожелал Аллах. Когда люди стали приобщать сотоварищей Аллаху, велик Он и возвышен, Он послал Нуха, который стал призывать к религии Аллаха. Нух долго взывал к своему народу, пока не отчаялся в них, и тогда он воззвал к своему Господу, чтобы Он не оставил на земле из неверных ни одного обитающего.<sup>7</sup>

[Текст]

**Итак, если ты узнал, что Аллах создал тебя для поклонения Ему, то знай, что поклонение называется поклонением, только при наличии единобожия (таухида), так же как молитва называется молитвой, только при наличии омовения.**

[Толкование]

Поклонение, включающее в себя молитву и прочие деяния, с помощью которых приближаются к объекту поклонения, подчиняясь повелению, надеясь на награду и избавление от наказания, не называется и не считается поклонением, если не представляет из себя проявление единобожия. Ведь есть те, кто поклоняется идолам, кто поклоняется джиннам, ангелам и звездам. То есть истинное поклонение должно быть посвящено только одному Аллаху, у которого нет сотоварища, и ничто из него не должно посвящаться кому-то помимо Него, велик Он и возвышен. Ведь только Он имеет право на поклонение и заслуживает его, поскольку Он является Творцом, сотворившим рабов, и Он творит все, в чем они нуждаются, ночью и днем и защищает их от всего, кроме того, что Он Сам predetermined им, свят Он и возвышен. Шейх-уль-Ислам, говоря, что поклонение не будет называться поклонением, имел ввиду поклонение, приносящее пользу. Ведь он знал, да пребудет над ним милость Аллаха, что среди людей есть те, кто поклоняется джиннам, кто поклоняется деревьям, кто поклоняется источникам, кто делает идолов своими руками и поклоняется им. Арабы признавали, что они поклоняются им, и говорили о своих идолах: **«Мы поклоняемся им только, чтобы они приблизили нас к Аллаху как можно ближе»** (сура «Толпы», аят 3). Они признавали, что они поклоняются им, однако говорили, что поклоняются им только, чтобы они приблизили их к Аллаху.

الشرك إنما وقع بعد آدم بما شاء الله من المدة، فلما أشرك الناس أرسل الله نوحاً فدعا الناس إلى دين الله وتكررت قصة دعاء نوح لقومه حتى يتس منهم، ودعا ربه أن لا يدع على الأرض من الكافرين دياراً.<sup>(١)</sup>

[المتن]

فإذا عرفت أن الله خلقك لعبادته فاعلم: أن العبادة لا تسمى عبادة إلا مع التوحيد، كما أن الصلاة لا تسمى صلاة إلى مع الطهارة.

[الشرح]

العبادة بما فيها الصلاة، وبما فيها سائر القُرْبَات التي يتقرب بها -طاعة للأمر ورجاء المثوبة والسلامة من العذاب- فلا تسمى عبادة معتبرة، وإلا فهناك عبادات؛ يعبد أهل الأصنام أصنامهم، من يعبد الجن يعبدهم، الملائكة والنجوم، لكن لا تسمى عبادة معتبرة إلا إذا كانت عبادة توحيد؛ أي حُصِّنَ الله بها وحده لا شريك له، فلا يصرف منها شيء لغيره حل وعلا؛ لأنه المعبود بحق، هو اللائق أن يعبد؛ لأنه هو الخالق، هو الذي خلق العباد، وخلق ما يحتاجون إليه من شؤونهم بالليل والنهار، وحفظهم من كل شيء إلا ما قدره عليهم سُبحَانَهُ وَتَعَالَى، فلا تكون العبادة عبادة معتبرة، ويقصد شيخ الإسلام العبادة النافعة، وإلا فهو يعلم -رحمة الله عليه- أن الناس منهم من يعبد الجن، منهم من يعبد الأشجار، منهم من يعبد العيون الجارية بالمياه، ومنهم من يصنع صنمه بيده ثم يعبد، وقد اعترف العرب بأنهم يعبدون فقالوا عن أصنامهم: **«مَا تَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى»** [الزمر: ٢٤]، هم معترفون بأنهم يعبدونها؛ لكنهم يقولون: نعبدهم ليقربونا إلى الله.

(١) قال تعالى في سورة نوح: **«قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا (٥) فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا (٦) وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا (٧) ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جَهَارًا (٨) ثُمَّ إِنِّي أَغْلَسْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا (٩)»** ثم قال: **«قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْني وَآبَغُوا مِنِّي نَزْدًا مَالَةً وَوَلَدَةً إِلَّا حَسْبًا (٢٩) وَمَكَرُوا مَكْرًا كَبِيرًا (٣٠)»** وفي آخر السورة قال: **«وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا (٣٦) إِنَّكَ إِن تَذَرْهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلْبُدُوا إِلَّا فَاغْرًا كَغْفَارًا (٣٧)»**.

<sup>7</sup> Всевышний сказал в суре «Нух»: «Сказал он: "Господь мой, я призывал свой народ (к Вере и Покорности Тебе) ночью и днём, но мой призыв лишь увеличил их бегство (от Веры). И поистине, всякий раз как я их призывал (к Вере в Тебя и Полной Покорности Тебе), чтобы (этим) Ты простил им (их грехи), они вкладывали свои пальцы в уши (чтобы не слышать призыв к Истине), и закрывались (своей) одеждой (чтобы не видеть меня), и упорствовали (в своём неверии), и проявляли сильное высокомерие (не принимая Истинную Веру). Потом я призывал их открыто (чтобы каждый из них мог уверовать). Потом я (иногда) воззвал им (свой призыв) явно и (иногда) беседовал с ними тайно"» (сура «Нух», аят 5-9). Затем Он сказал: «Сказал Нух: "Господь мой, они ослушались меня и (слабые из них) последовали за тем, чьё богатство и чьи дети увеличили для него только убыток". И ухитрились они (по отношению к своим последователям из числа слабых) великою хитростью» (сура «Нух», аят 21-22). А в конце суры Он сказал: «И сказал (пророк) Нух (после того, как отчаялся в том, что кто-то ещё уверует) (обращаясь с мольбой к Аллаху): "Господи! Не оставляй на земле из неверных ни одного обитающего. Поистине, если Ты (о, Аллах) оставишь их (на земле), (то) они собьют Твоих (уже уверовавших) рабов и не породят никого, кроме грехолюбца, неверного"» (сура «Нух», аят 26-27).

[Текст]

**Если многобожие входит в поклонение, поклонение становится недействительным, подобно тому, как осквернение вмешивается в очищение.**

[Толкование]

Шейх-уль-Ислам привел молитву в качестве примера, разъясняющего, что поклонение не будет считаться поклонением, если не будет совершаться ради стремления к Лику Аллаха. Ведь каждый молящийся знает, что молитва не будет действительной, если человек находится в состоянии осквернения, пока он не очистится посредством омовения или таяммума. Если же он помолится в таком состоянии, то это будет называться не молитвой, а, например, зарядкой или забавой. Таким же образом поклоняющимся можно называть и считать только того, кто поклоняется одному Аллаху, то есть признает Его единство и никого не придает Ему в сотоварищи. Он признает право на поклонение только за Ним и не обращается ни с одним видом поклонения ни к кому, кроме Него, свят Он и возвышен.

[Текст]

**Итак, если ты узнал, что многобожие (ширк), примешавшись к какому-либо поклонению, делает его недействительным, и делает тщетными деяния, и совершивший его становится вечным обитателем Ада, значит, ты поймешь, что самым важным для тебя является изучение этого. Ведь, может быть, Аллах спасет тебя от этой сети, которой является придание Аллаху сотоварищей, и Всевышний Аллах сказал о нём: «Поистине, Аллах не прощает (без полного покаяния), когда Ему придают сотоварищей, но прощает то, что меньше этого, кому пожелает» (сура «Женщины», аят 116).**

[Толкование]

Пророки и посланники были отправлены для того, чтобы вывести людей с дозволения Аллаха из мрака к свету. Полный мрак, при котором не видно пути — это приобщение к Аллаху сотоварищей, поскольку тому, кто приобщал к Аллаху сотоварищей и умер на этом, не принесет пользу никакое деяние.

Человек может совершать деяния на пользу людям, которые, будь он верующим, принесли бы ему великую пользу, но так как он не признает единства Аллаха, то лишается этой пользы. Если он роет колодцы в качестве пожертвования, разделил всё своё имущество между бедняками, собрал врачей для лечения больных, однако при этом он не посвящает своего поклонения одному Аллаху, велик Он и возвышен, то эти дела не принесут ему никакой пользы. Аллах сказал: **«И приступим Мы к тем из (благих) дел, что они совершали, и обратим это в прах развеванный»** (сура «Различение», аят 23). А также: **«Если ты придашь (Аллаху) сотоварищей, то непременно, станет тщетным твоё деяние»** (сура «Толпы», аят 65). Чтобы ни совершил человек, если он придает Аллаху сотоварищей, это его деяние станет тщетным. Однако, если он покается, вернется и очистит своё деяние перед Аллахом, велик он и возвышен, то ведь Аллах, свят Он и возвышен, способен вернуть ему то, что он потерял по причине этого многобожия. Человек нуждается в том, чтобы искать прибежища у Аллаха во всех ситуациях, чтобы Он защитил и укрепил его. Человек не остается

[الفتن]

**فإذا دخل الشرك في العبادة فسدت كالحذث إذا دخل في الطهارة.**

[الشرح]

مثل شيخ الإسلام بما بين أنه لا يعتبر إلا إذا كان صرفاً لوجه الله في الصلاة، فإن كل مصلٍ يعلم أن الصلاة لا تصح إذا أحدث الإنسان إلا بطهارة أو تيمم، ولو صلى بغير ذلك لا تسمى صلاة وإنما تسمى حركات وعبت، فكذاك اسم العبادة المعتبر لا يكون إلا لمن عبد الله وحده؛ أي وحده فلم يشرك معه أحد؛ بل حصّه بالعبادة ولا يلتفت في أي عبادة لغيره سبحانه وتعالى.

[الفتن]

فإذا عرفت أن الشرك إذا خالط العبادة أفسدها وأحبط العمل وصار صاحبه من الخالدين في النار عرفت أن أهم ما عليك: معرفة ذلك، لعل الله أن يخلصك من هذه الشبكة، وهي الشرك بالله الذي قال الله [تعالى] فيه: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ [النساء: ١١٦].

[الشرح]

الأنبياء والرسل إنما بعثوا ليخرجوا الناس بإذن الله من الظلمات إلى النور، الظلمات الخالكة التي لا يُستبان معها الطريق هي الشرك بالله؛ لأن من أشرك بالله ومات على ذلك فلا عمل ينفعه.

الإنسان مهما عمل من الأعمال المفيدة للبشرية التي مثلها إذا كانت من مؤمن نفعته نفعاً عظيماً، إذا لم تكن من موحد لله لا تنفعه، لو استنبطت المياه في الصدقات، وقسمت الأموال على الفقراء، وحُشِر الأطباء لعلاج المرضى ولكن فاعل ذلك لم يخلص العبادة لله جل وعلا ما نفعه ذلك الشيء، قال الله: ﴿وَقَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَثُورًا﴾ (٢٣) [الفرقان: ٢٣]، ﴿لَنْ أَشْرَكَتَ لِيَحِطُّنَ عَمَلُكَ﴾ [الزمر: ٦٥]، مهما عمل الإنسان إذا أشرك حبط هَذَا العمل، لكن إن تاب وأناب وأخلص العمل لله جل وعلا فإن الله سبحانه وتعالى قادر أن يعيد له ما فقد بسبب ذلك الشرك، والإنسان محتاج إلى أن يلجأ إلى الله حل وعلا في كل أحواله، ليعصمه ويثبته فإن الإنسان لا ييقى



на истине благодаря лишь своему уму и здравомыслию. Все это не принесёт пользу без поддержки Аллаха, велик он и возвышен. Поэт<sup>8</sup> сказал:

*Здравомыслие защитило меня от ошибки,  
А достоинство украсило меня при бездействии других.*

Однако этого не достичь без содействия Аллаха. Ведь как много разумных, здравомыслящих людей пропадает, если Аллах не проявит к ним Свою доброту. И многие вольнодумцы впали в свое вольнодумие, когда попытались познать явное и тайное, полагаясь только на свой разум.

\*\*\*

[Текст]

**И этому способствует изучение четырёх правил, которые Всевышний Аллах упомянул в Своей Книге.**

*Правило первое*

**Тебе необходимо знать, что неверующие, с которыми сражался посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, признавали, что Аллах является Творцом, Подателем удела, Оживляющим и Умерщвляющим, и Распоряжающимся всем сущим, однако это не ввело их в ислам.**

**А доказательством являются слова Всевышнего: «Скажи: “Кто наделяет вас пропитанием с неба и земли? Или кто распоряжается слухом и зрением? И кто выводит живое из неживого и выводит неживое из живого? И кто управляет делом?”. И скажут же они [многобожники]: “ (Все это делает) Аллах”. Так скажи же (им): “Разве вы не станете остерегаться (наказания Аллаха)?”»**

[Толкование]

Это первое правило. Арабы, среди которых появился посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, признавали, что Творцом является Аллах, велик Он и возвышен, и что это Он выводит живое из мёртвого. Аллах, велик Он и возвышен, говорит: **«А если ты (о, Посланник) спросишь их: "Кто сотворил небеса и землю и подчинил солнце и луну (на пользу и на благо творениям)?" – они, конечно же, скажут: "Аллах". И до чего же они отвращены (от Истинной веры)!»** (сура «Паук», аят 61). Если бы он спросил их: **«Кто создал это великое прочное строение? Кто сотворил эту землю, на которой обитают люди, ходят, сеют, строят, пасут свой скот и едят от ее благ?»** — они непременно сказали бы: **«Аллах»**.

Они никогда не говорили, что это ал-Лат, аль-Узза или Манат выводят посевы, наполняют вымя молоком и создают эти творения!! Они говорили о своём поклонении им, что они делают это ради того, чтобы те приблизили их к Аллаху как можно ближе. То есть они хотели таким способом приблизиться к Аллаху, велик Он и возвышен, а те, кому они поклонялись были лишь средствами для этого приближения.

على الحق لأصالة في رأيه وثبات عقله، فإن هذا لا ينفع إلا بتوفيق الله جل وعلا؛ لكن الذي يقول:

أصالة الرأي صانتي عن الخطي وجليّة الفضل زانتي لدى العطل<sup>(١)</sup>

لا تتحقق هذه إلا بتوفيق الله، فإن كثيرا من العقلاء نافذي البصيرة إذا لم يشملهم الله بلطفه ضاعوا، وكثيرا من الزنادقة إنما جرهم إلى زندقتهم تسليطهم عقولهم على الحكم على الأشياء ظواهرها وبواطنها.

﴿٢٠٢﴾ ﴿٢٠٣﴾

[المتن]

وذلك بمعرفة أربع قواعد ذكرها الله تعالى في كتابه.

**القاعدة الأولى:** أن تعلم أن الكفار الذين قاتلهم رسول الله صلى الله عليه وسلم يَقْرُونَ بأن الله تعالى هو الخالق المدبر، وأن ذلك لم يُدْخِلْهم في الإسلام، والدليل: قوله تعالى: ﴿قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ (٣١)﴾ [يونس: ٣١].

[الشرح]

هذه القاعدة الأولى، العرب الذين بُعث فيهم رسول الله صلى الله عليه وسلم كانوا مقرّين بأن الخالق هو الله جل وعلا، وأنه هو الذي يخرج الحي من الميت، ويقول الله جل وعلا: ﴿وَلَمَّا سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ﴾ [الأنبياء: ٢١]، لو سألهم من أوجد هذا البناء العزيز الحكيم؟ ومن أوجد هذه الأرض التي يتقلب الناس فيها ويسرون ويزرعون وينبئون ويرعون مواشيهم ويأكلون من خيراتها؟ لقالوا: الله.

لم يقولوا في يوم من الأيام: إن الذي أنبت الزرع، وأدرّ الضرع، وأوجد هذه الكائنات أنما الآلات والعزى أو مناة الأخرى!! وإلا فهم مقرّون ويقولون: عن عبادهم إنما فعلوها لتلك المعبودات لتقرّهم إلى الله زلفى، يريدون بذلك أن يتحقق لهم القرب من الله جل وعلا، وهي آثار ذلك القرب.

(١) وهو لمؤيد الدين الأصبهاني الطبراني (٤٥٥-٥١٣هـ).

<sup>8</sup> Это Муайид-ад-дин аль-Асбахани ат-Таграи (455-513).



مع إقرارهم هذا لم ينتفعوا، لا بد أن يعبدوا موجد هذه الكائنات وأن يخصّوه بالعبادة ويخلصوا ﴿مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ﴾ (٢) ﴿الزمر: ٢٠﴾، وإذا لم يفعلوا فالله لا حاجة له بهم وعبادتهم.

البشر محتاجون للمشاركات؛ لأن مصالحهم لا تتحقق في كثير من الأحوال إلا بإعانة بعضهم البعض؛ لأنهم ليست لهم القدرة التامة، والعلم النافذ على كل شيء، وأما الخلاق العليم فهو مالك الملك وخالق الكون ومدير شؤونه لا يحتاج لأحد، وإنما خلق العباد ليعبده، خلق الجن والإنس لعبادته، فلا تضرة معصيتهم ولا تنفعه عبادتهم؛ ولكنه أراد ذلك سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى، فإذا أراد العباد أن ينفعوا أنفسهم فليخلصوا له العبادة، لا يشركوا به شيئا، فليحذروا من أن تكون عباداتهم سبب دخولهم النار.



[التمن]

**القاعدة الثانية:** أنهم يقولون: ما دعوناهم وتوجهنا إليهم إلا لطلب القربة والشفاعاة، فدلّل القربة قوله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ﴾ (٣) ﴿الزمر: ٣﴾.

[الشرح]

أي أنّ الكفار لم ينكروا أنهم يعبدون آلهتهم؛ ولكنهم يعلنون أنهم يعلمون أنها لا تخلق ولا ترزق، وإنما يرون أن لها منزلة عند الله، فيتقربون إليها لتقرهم إلى الله، والله جل وعلا لا أحد يقربنا إليه، ولهذا يقول جل وعلا: ﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ﴾ (البقرة: ١٨٦)، يقول المفسرون: لم يقل: فقل لهم: ﴿إِنِّي قَرِيبٌ﴾؛ بل وجه الخطاب والجواب لهم ﴿فَإِنِّي قَرِيبٌ﴾ حتى يعلم كل إنسان - كل عبد - أنه لا واسطة بينه وبين الله في العبادة والطلب، ما عليه إلا أن يسأل ربه دون أن يجعل وسيطا لا ملكا مقربا ولا نبيا مرسلا.

Хоть они и признавали это, их признание не принесло им пользу. Ведь необходимо поклоняться исключительно Создателю всего сущего, **«делая исключительным только Ему (всю свою) веру!»** (сура «Толпы», аят 2). Если же они не сделают этого, то Аллах не нуждается в них и в их поклонении.

Люди нуждаются в сотоварищах, поскольку в большинстве случаев они не могут достичь необходимого им, не помогая друг другу. Ведь они не обладают абсолютным могуществом и знанием обо всём. А что касается Знающего Творца, то Он — Царь царства, Творец всего сущего и Управитель их дел, и Он не нуждается ни в ком. Он сотворил рабов ради того, чтобы они поклонялись Ему. Сотворил джиннов и людей для поклонения Ему, и Ему не навредит их послушание и не принесёт пользы их поклонение. Однако Он пожелал, чтобы было так, свят Он и возвышен, и если рабы желают получить пользу для себя, то пусть посвящают поклонение только Ему и не придают Ему сотоварищей. Пусть они остерегаются того, чтобы их поклонение стало причиной их вхождения в огонь.

[Текст]

Правило второе

**Многобожники говорили: «Мы взываем к ним и обращаемся к ним лишь для того, чтобы приблизиться к Аллаху, и чтобы они заступились за нас перед Аллахом».**

**Доказательством на то, что они желали приблизиться к Аллаху, являются слова Всевышнего:** «А те, которые взяли покровителей [божества], кроме Него (говорят): “Мы поклоняемся им только, чтобы они приблизили нас к Аллаху как можно ближе”. Поистине, Аллах рассудит между ними (в День Суда) относительно того, в чем они разногласят! Поистине, Аллах не ведет (истинным путем) того, кто лжет (и) не верует».

[Толкование]

То есть неверные не отрицали того, что они поклонялись своим божествам, но при этом заявляли о своём знании того, что они не творят и не наделяют пропитанием. Они считали, что те занимают особое положение перед Аллахом, и поклонялись им, чтобы тем самым приблизиться к Аллаху. На самом деле никто не может приблизить нас к Аллаху, велик Он и возвышен, и поэтому Он, велик Он и возвышен, сказал: **«А когда спрашивают тебя (о, Пророк) рабы Мои обо Мне, то поистине Я – близок, (и Я) отвечаю (на) мольбу обращающегося (с мольбой), когда он (искренне) обращается с мольбой ко Мне»** (сура «Корова», аят 186). Толкователи отмечают, что Аллах не сказал: «...то скажи им: «Поистине Я — близок»». Нет, Он обратился с речью и дал ответ Своим рабам непосредственно, сказав: **«...то поистине Я — близок»**, чтобы каждый человек (т.е. каждый раб) знал, что нет посредника между ним и Аллахом в поклонении и мольбе, и поэтому ему следует обращаться с просьбами к своему Господу, не беря в посредники ни приближённого ангела, ни посланного пророка.

[المتن]

ودليل الشفاعة قوله تعالى: ﴿وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْصُرُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ﴾ [يونس: ١٨].

[الشرح]

هذا المعنى مثل معنى ﴿مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى﴾ [الزمر: ١٠٣]، والشفاعة التي شغلت الناس شغلا واسعا، وأعطيت ما لا يدخل تحت نص شرعي ضل بها خلق كثير، وصار الشرك الأكبر يلبس ثوب الشفاعة.

والله جل وعلا بين أنه لا أحد يشفع عنده إلا إذا رضي فعل المشفوع له ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾ [البقرة: ٢٥٥]، ويقول: ﴿وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَى﴾ [الأنبياء: ٢٨].

والذين لا يرضى عنهم لا تنفعهم شفاعة الشافعين، ثم لا أحد يتجرأ أن يشفع عند الله إلا إذا أذن الله.

الشأن في الشفعاء في الدنيا أن الشافع يشفع لمكانته عند المشفوع عنده، والمشفوع عنده يستجيب لأنه محتاج أن يرضى عنه الشافع، وقد يكون محتاج لأن يساعد الشافع على أمور يعينه عليها.

أما المولى جل وعلا فإنه الغني القوي المتين، إنما يأذن للشافع أن يشفع إكراما للشافع بشرطين:

• أن يكون المشفوع له مرضي القول والعمل.

• ثم إن الشافع لا يجزؤ أن يشفع إلا بعد الإذن.

فإن أكرم البشر عند الله جل وعلا نبينا محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وفي الشفاعة العظمى التي ينتفع بها أهل المخشع أجمعون لا يبدأ بالشفاعة، وقصة الشفاعة الكبرى معروفة أن الناس إذا اشتد بهم الكرب وعظم الخطب وضائق عليهم الأحوال من كل جهة، وصاروا في كرب لا يستطيعون تحمله، لجؤوا إلى أبي البشر، وإلى نوح، وإلى الخليل، وإلى موسى وعيسى، ويتدافع هؤلاء الشفاعة، وكل يعتذر بغيره ويذكر مسوغ الاعتذار، إلا عيسى لا يذكر شيئا ولكن يقول: لست لها. حتى يأتوا إلى محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فلا يبدأ بالشفاعة إنما يسجد لربه، سجود العبد المتذلل، فلا يبدأ الشفاعة حتى

[Текст]

**А доказательством на то, что они желали заступничества, являются слова Всевышнего: «И поклоняются они помимо Аллаха тому, что не навредит им и не принесет (им) пользу, и говорят: “Эти – наши заступники пред Аллахом”. Скажи: “Неужели вы (хотите) сообщить Аллаху о таком, о чем Он не знает в небесах и на земле?” Пречист Он, и превыше того, что они придают (Ему) в соучастники».**

[Толкование]

Смысл этого подобен смыслу слов **«Мы поклоняемся им только, чтобы они приблизили нас к Аллаху как можно ближе»** (сура «Толпы», аят 3). Так называемое заступничество, которое требовало от людей многих усилий и обещало им то, на что нет указания в шариатских текстах, сбило с пути многих людей, так что большое многобожие стало рядиться в одежды «заступничества».

Аллах, велик Он и возвышен, разъяснил, что никто не может заступаться перед Ним, если Он не будет доволен действиями того, за кого заступаются: **«Кто (может) заступится (за кого-либо) пред Ним, без Его позволения?»** (сура «Корова», аят 255). Он также говорит: **«И не заступаются они, кроме как (только) за того, к кому Он благоволит...»** (сура «Пророки», аят 28).

А тем, кем Он не доволен, не поможет заступничество заступников. Затем, никто не посмеет заступаться перед Ним, если только Аллах Сам не позволит ему.

В этом мире положение дел таково, что заступник может заступаться благодаря своему положению в глазах того, перед кем он заступается. А тот, перед кем заступаются, отвечает на просьбу о заступничестве, потому что добивается довольства заступника, а может быть он нуждается в том, чтобы заступник помог ему в каком-то деле.

А что касается Владыки, велик Он и возвышен, то ведь Он богат, силен и мощен, и Он позволяет кому-то заступаться только по Своему великодушию при соблюдении двух условий:

- чтобы Он был доволен словами и делами того, за кого заступаются;
- затем, чтобы заступник не смел заступаться без Его позволения.

Самый почтенный из людей перед Аллахом, велик Он и возвышен, а это наш пророк Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует, во время великого заступничества за людей, находящихся на месте сбора, не станет сразу заступаться за них. История великого заступничества известна, когда мучения людей усилятся, и они стеснятся со всех сторон, то не в силах больше выносить этих мучений, они направляются к отцу человечества Адаму, потом к Нуху, потом к любимому другу Аллаха Ибрахиму, потом к Мусе, потом к Исе, и все они откажутся заступаться за них. Они станут оправдываться какими-либо причинами, кроме Исы, который не станет оправдываться, но скажет: **«Это заступничество не для меня»**. Затем они придут к Мухаммаду, да благословит его Аллах и приветствует, а он не станет сразу заступаться, но падет ниц перед своим Господом, демонстрируя покорность и униженность перед Ним. Он не начнет заступаться, пока ему не будет

сказано: «**О Мухаммад, подними свою голову. Говори, и ты будешь услышан, заступайся и твоё заступничество будет принято**» и далее до конца хадиса.<sup>9</sup>

Никто не может заступаться перед Аллахом, свят Он и возвышен, без Его позволения, в отличие от этого мира, когда заступничество между людьми может иметь место по причине страха перед заступником. А заступничество между рабами и Аллахом может быть только за того, кем Он доволен.

[Текст]

**Заступничество бывает двух видов: заступничество отрицаемое (отвергаемое) и заступничество подтверждаемое.**

**Заступничество отрицаемое – это то, которое просят не у Аллаха, в вопросах, на которые способен только Аллах.**

**А доказательством этому служат слова Всевышнего: «О те, которые уверовали! Расходуйте из того, чем Мы вас наделили, прежде чем придет день [День Суда], когда (уже) не будет ни торговли, ни близкой дружбы, ни заступничества. А неверные, они – несправедливые.**

[Толкование]

Заступничество — это присоединение просьбы к просьбе, так что вместо одной просьбы обращаются с просьбой, сопровождаемой заступничеством. Однако отвергаемое заступничество — это когда Аллах не доволен словами и делами того, за кого заступаются, и не почтил заступника возможностью заступаться. В этом аяте Аллах сказал: «...когда (уже) не будет ни торговли...», начав с того, что оказывает наиболее сильное влияние на жизнь людей, а это торговля. Если люди сохраняют возможность покупать и продавать, то они могут заниматься и остальными делами. Затем идёт близкая дружба, которая есть любовь, высшей степенью проявления которой является то, когда любящий присоединяется к просьбе того, кого он любит. Третьим после всего этого упоминается заступничество и здесь речь идёт об отвергаемом заступничестве.

[Текст]

**А подтверждаемое заступничество – это то заступничество, которое просится у Аллаха.**

**Заступник – это тот, кому оказали почет, дозволив заступиться.**

**А тот, за кого заступаются, должен быть из тех, чьими словами и поступками доволен Аллах, и заступничество свершится только после Его дозволения! Как об этом сказал Всевышний: «Кто станет заступаться перед Ним без Его дозволения?»**

يقال: ((يا محمد ارفع رأسك وقل يسمع واشفع تشفع)) إلى آخر الحديث.<sup>(١)</sup>

فَاللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى لَا أَحَدَ يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا إِذَا أُذِنَ، بخلاف البشر أن الشفاعة عند بعض الخلق تؤثر خوفاً من الشافع، أما فيما بين العباد وبين الله فلا شفاعة إلا لمن رَضِيَ اللهُ عَنْهُ.

[المتن]

والشفاعة شفاعتان: شفاعة منفية وشفاعة مثبتة:

فالشفاعة المنفية ما كانت تطلب من غير الله فيما لا يقدر عليه إلا الله، والدليل: قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ يَوْمٌ لَا يَبِيعُ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ [البقرة: ٢٥٤].

[الشرح]

الشفاعة هي انضمام رغبة إلى رغبة، فبدل أن تكون الرغبة فرداً صارت مشفوعة بالشافع؛ لكن الشفاعة المنفية هي التي لا يكون المشفوع له مرضىً القول والعمل، ولا يكرم الشافع بالتقدم للشفاعة، وقول الله جل وعلا في هذه الآية ﴿لَا يَبِيعُ﴾ فبدأ بأقوى أحوال الاقتدار وهو البيع؛ الإنسان إذا ملك البيع والشراء ملك باقي أموره، تأتي الخلة وهي المحبة والحبيب البالغ في محبته غايتها ينضم إلى من يحب لتحقيق المطلب، والشفاعة هي الثالثة هذه الشفاعة التي جاءت عقب هذه الأشياء هي الشفاعة المنفية.

[المتن]

والشفاعة المثبتة هي: التي تطلب من الله، والشافع مكرم بالشفاعة، والمشفوع له: من رضى الله قوله وعمله بعد الإذن كما قال الله تعالى: ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾ [البقرة: ٢٥٥].

<sup>(١)</sup> البخاري: كتاب التوحيد، باب كلام الرب عز وجل يوم القيامة مع الأنبياء وغيرهم، برقم: (٧٥١٠).

مسلم: كتاب الإيمان، باب أدنى أهل الجنة منزلة فيها، برقم: (١٩٣).



[Толкование]

Это заступничество, которым доволен Аллах, велик Он и возвышен, и посредством него Он оказывает честь заступнику. Так, Аллах почитит Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, перед всеми творениями, ответив на его просьбу об избавлении людей от мучений в День стояния, хотя при этом Он не будет доволен делами всех присутствующих там людей. Среди них будут те, чьими дедами Он будет доволен, и те, чьими делами Он не будет доволен.

Затем будет заступничество с просьбой вывести некоторых людей из огня. Аллах, велик Он и возвышен, позволит Мухаммаду, да благословит его Аллах и приветствует, заступиться за тех, за кого Он пожелает из числа единобожников, а за тех, кто впал в большое многобожие, Аллах не позволит заступаться ни Мухаммаду, ни кому-то ещё, и заступничество заступника не поможет им.

Таковы два правила из четырёх, на которых мы пока остановимся.

\*\*\*

Хвала Аллаху, которого мы восхваляем, и у которого просим помощи и прощения. Мы прибегаем к Аллаху за защитой от зла наших душ и наших плохих дел. Того, кого Аллах повел прямым путем, никто не собьет, а того, кого Он сбил, никто не поведет прямым путем.

Я свидетельствую, что нет божества, достойного поклонения, кроме одного Аллаха, у которого нет сотоварища, и я свидетельствую, что Мухаммад Его раб, любимый друг и посланник, да благословит Аллах его, его семью, его сподвижников и тех, кто последовал их руководству и их Сунне, вплоть до Судного дня. А затем:

Мы просим Аллаха, велик Он и возвышен, чтобы Он поддержал нас всех твёрдым словом в этой жизни и в день, когда призовут свидетелей, чтобы привел в порядок наши дела и дела наших детей, друзей и братьев по Исламу, чтобы Он возвеличил нашу религию, помог нашей общине, изгнал наших врагов и показал нам Своё могущество в них.

Также мы просим Его, хвала Ему, чтобы Он объединил мусульман на истине и подготовил их ко встрече с проблемами нашего времени и врагами религии Аллаха, поистине Он отвечает на мольбу, и мы вернемся к тому положению, которое занимали раньше.

[Текст]

*Правило третье*

**Пророк, мир ему и благословение Аллаха, пришел к людям, которые отличались друг от друга в своем поклонении.**

**Некоторые из них поклонялись солнцу и луне.**

**Некоторые из них поклонялись ангелам.**

**Некоторые из них поклонялись пророкам и праведникам.**

**Некоторые из них поклонялись деревьям и камням.**

### [الشرح]

هذه الشفاعة المرضية التي يأذن الله حل وعلا بها إكراما للشافع، فإن الله يكرم محمدا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ على رؤوس الخلائق بأن يستجيب له في تفريج كرب يوم الموقف، وإن لم يكن رضي عمل أولئك أجمعين لأنه فيهم من رضي عمله وفيهم من لم يرض عمله.

ثم الشفاعة في العفو في الإخراج من النار، يأذن الله حل وعلا لحمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بأن يشفع لمن شاء الله أن يأذن الله له بالشفاعة له من أهل التوحيد؛ لأن أهل الشرك الأكبر لا يأذن الله لحمد ولا لغيره أن يشفع لهم، ولا تنفعهم شفاعة شافع.

هاتان القاعدتان من هذه القواعد الأربع، نكتفي بقراءة هاتين؛ ولأنَّ القائمين على هذه الندوة أحوا على الزيادة فستكون ليلة القدر إن شاء الله في ذلك، وتنصرف الآن إلى الإجابة بما أستطيع الإجابة عليه من الأسئلة.



السلام عليكم ورحمة الله وبركاته..

الْحَمْدُ لِلَّهِ تَحْمَدُهُ وَتَسْتَعِينُهُ وَتَسْتَغْفِرُهُ، وَتَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَخَلِيلُهُ وَرَسُولُهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ اهْتَدَى بِهَدْيِهِمْ، وَاتَّبَعَ سَبِيلَهُمْ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَبَعْدُ:

نسأل الله حل وعلا أن يثبتنا جميعا بالقول الثابت في الحياة الدنيا ويوم يقوم الأشهاد، وأن يصلح حالنا وذرياتنا ومعارفنا وإخواننا المسلمين، وأن يعز ديننا، وينصر أمتنا، ويخزي أعداءنا، ويرينا في أعدائنا عجائب قدرته.

كما نسأله سبحانه أن يجمع كلمة المسلمين على الحق، ويوفقهم للاستعداد لملاقاة مشاكل الزمن وأعداء دين الله، إنه يجيب الدعاء ونستأنف ما كنا بشأنه.

### [المتن]

**القاعدة الثالثة:** أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ظَهَرَ عَلَى أَنْاسٍ مَتَفَرِّقِينَ فِي عِبَادَاتِهِمْ مِنْهُمْ مَنْ يَعْبُدُ الْمَلَائِكَةَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَعْبُدُ الْأَنْبِيَاءَ وَالصَّالِحِينَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَعْبُدُ الْأَشْجَارَ وَالْأَحْجَارَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَعْبُدُ

**Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сражался с ними со всеми и не проводил между ними разницы. Довод этому слова Всевышнего: «Сражайтесь с ними, пока не исчезнет искушение и пока религия (поклонение) не будет полностью посвящена Аллаху».**

[Толкование]

Аллах, велик Он и возвышен, отправил Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, после некоторого промежутка после отправления остальных посланников. **«Прежде израильянами правили пророки, и каждый раз, как умирал один пророк, его место занимал другой».**<sup>10</sup> Всё это происходило в узком кругу, и Аллах, велик Он и возвышен, пожелал завершить миссию посланников всеобъемлющим посланием и отправил посланника ко всем людям. В отпадении посланников возник промежуток, во время которого были искажены и заменены небесные Писания, которые были ниспосланы людям. Они перепутали всё, что хранили, а Аллах, велик Он и возвышен, не гарантировал сохранность ниспосланного, и поэтому они заменили это.

Аллах, велик Он и возвышен, избрал для всеобъемлющего послания место неоскверненное цивилизацией и не наводнённое разными философскими идеями и вымышленными представлениями. Он избрал одно из самых чистых и лучших мест на земле и язык его жителей, подходящий для восприятия всеобъемлющего послания, ниспосланного как джиннам, так и людям, с которым Он отправил Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует.

На тот момент все религии арабов были языческими, и редко можно было встретить отдельного человека, продолжающего придерживаться чистой ханифии, которая была религией арабов во времена джахилии, пока не распространились идолы и людей не стали призывать к поклонению им. Это была религия народа любимого друга Аллаха Ибрахима, мир ему.

Когда же испортились положение и убеждения, пришёл Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует, с верой, в которой нет сложности, тяжести и оков, а которая, наоборот, гармонирует с человеческой природой и врождёнными чувствами, с которыми Аллах сотворил Свои творения, и это наша религия.

Арабы во времена джахилии поклонялись по-разному. Среди них были те, кто делал себе идола, а потом поклонялся ему. Рассказывается об одном человеке, и я не помню, был ли он из племени аль-Аус или аль-Хазрадж.<sup>11</sup> У него был свой идол, а его родственники приняли Ислам, он же продолжал поклоняться идолу. Тогда они тайком взяли этого идола и бросили в навозную кучу. Он же забрал его оттуда, отмыл, умастил благовониями и поставил на место. Тогда они

الشمس والقمر، وقَاتِلْهُمْ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَفْرَقْ بَيْنَهُمْ، وَالِدَلِيْلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ وَيَكُوْنَ الدِّيْنُ كُلُّهُ لِلَّهِ﴾ [الأنفال: ٣٩].

[الشرح]

محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بعثه اللهُ جل وعلا على حين فترة من الرسل، ((كَانَتِ الْأَنْبِيَاءُ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ كُلَّمَا هَلَكَ نَبِيٌّ بَعَثَ اللهُ نَبِيًّا يَعْلَمُ النَّاسُ))<sup>(١)</sup> وكانت الأمور في نطاق ضيق، والله جل وعلا أراد أن يختم برسالة عامة شاملة ويرسل رسولا للناس كافة، فحصلت الفترة وحُرِّفَ ما عند الناس من الكتب، وبُدِّلَ، وعُشِبوا بأنهم أُستَحْفَظوا ولم يتكفل اللهُ جل وعلا بحفظ ما أنزل فبدلوا.

فاحتار اللهُ جل وعلا للرسالة الشاملة موطنًا لم يتلوَّث بالحضارات ولم تجبه الفلسفات ومخترعات الكلام، وإنما اختار موضعا له صفاؤه، وعند أفضل بقعة على وجه الأرض، ومن خيار لغتهم هي اللاتقة لاستقبال الوحي الشامل الذي أنزل للجن والإنس معا، فأرسل اللهُ محمدا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وكانت في العرب ديانات كلها وثنية، وقلَّ أن يوجد أحد باقيا على الحنيفية السمحة، ديانة العرب في الجاهلية قبل أن تسيَّب السوائب وتنتشر الأصنام ويُدعى الناس إلى عبادتها، كانت على ملة الخليل إبراهيم عَلَيْهِ السَّلَامُ.

فلما فسدت الأحوال والعقائد بعث محمدا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بهذه العقيدة الصافية التي لا تعقيد فيها ولا أصار ولا أغلال، وإنما تنسجم مع الفطرة وتتجاوب مع مشاعر الْحَبْلَةِ التي حَبَلَ اللهُ حل وعلا عليها خلقه، فكان هَذَا الدين.

كان العرب في الجاهلية لهم عبادات مختلفة، منهم من يصنع صنما ثم يعبد، كما جاء في قصة الرجل الذي لا أتذكر أهو من الأوس أم من الخزرج<sup>(٢)</sup> كان له صنم وكان أقاربه دخلوا في الإسلام وبقي الذي فصاروا يحتالون عليه فأخذوه ورموه في مزبلة، فأخذوه وغسلوه وطيبوه ونصبه في موضعه، وجاءوا مرة

(١) البخاري: كتاب أحاديث الأنبياء، باب ما ذكر عن بني إسرائيل، حديث رقم (٣٤٥٥).

مسلم: كتاب الإمارة، باب وجوب الوفاء ببيعة الخلفاء الأول فالأول، حديث رقم (١٨٤٢).

(٢) هو من بني سليم واسمه غاوي بن عبد العزى وحينما أسلم أبدل رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسمه إلى راشد بن عبد ربه. أنظر البداية والنهاية لابن كثير.

<sup>10</sup> Аль-Бухари (3455), Муслим (1842).

<sup>11</sup> Он был из рода бану Салим, и его звали Гауи ибн Абдульузза, а после того, как он принял Ислам, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, изменил его имя на Рашид ибн Абдуррахих. См. «аль-Бидая ва анихая» Ибн Касира.

опять взяли этого идола и привязали к лилице, которая помочилась на него. Когда тот человек увидел это, то задумался, а потом произнес знаменитый стих:

*Разве может быть господом тот, кому на голову мочилась лиса?*

*Тот, на кого мочились лисицы, унижен.*

Затем он принял Ислам и засвидетельствовал, что нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха.

Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, проповедовал в Мекке и её окрестностях. В Каабе же находилось предположительно триста шестьдесят идолов, величайшим из которых курайшиты считали Хубала. Когда во время битвы при Ухуде мусульмане потерпели поражение, Абу Суфьян провозгласил: «*Возвышайся, Хубал!*» Тогда Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал своим сподвижникам: «**Разве вы не ответите ему?**» Люди спросили: «*О посланник Аллаха, что же нам говорить?*» Он сказал: «**Говорите: "Аллах более высок и велик!"**» Потом многобожники сказали: «*Поистине, у нас есть аль-Узза, а у вас нет!*» Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «**Говорите: "Наш Покровитель — Аллах, а у вас нет Покровителя!"**»<sup>12</sup>

Некоторые из них даже собственноручно изготавливали для себя божеств. Так, передается, что Умар, да будет доволен им Аллах, ещё не будучи мусульманином, добавлял к поклонению курайшитов ещё собственное поклонение, отличное от их поклонения. Их выбор объектов поклонения поистине вызывал удивление. Однако на самом деле нет ничего удивительного, поскольку если закрыть глаза, то не увидишь дороги, и таково положение множества восточных религий, у которых нет никакой основы.

Арабы во времена джахилии поклонялись солнцу, луне, джиннам и т.п. А затем Аллах, велик Он и возвышен, ниспослал эту религию единобожия.

В глазах соседних народов арабы выглядели ничтожными людьми, с которыми не стоило считаться. Персы и византийцы презирали их, однако Аллах, велик Он и возвышен, незадолго до начала пророческой миссии позволил арабам одержать верх в сражении бану Шайбан и других родов с персами. Самыми большими государствами вблизи Аравийского полуострова были Персия и Византия.

У арабов не было религии, которая бы объединяла их. Учёные, специализирующиеся на философии истории, подобно Ибн Халдуну, говорят, что их не объединяла никакая вера, которой бы они держались и ради которой бы поднимались. Таким образом, во времена джахилии среди них процветал национализм и племена воевали друг с другом. Когда же Аллах ниспослал эту религию единобожия, то сердца вкусили её, и вера проникла в них. Так, Ираклий спросил Абу Суфьяна отступает ли от религии Мухаммада кто-нибудь из принявших её из-за недовольства ею, и он ответил, что нет. А затем Ираклий сказал, что так и бывает, когда истинная вера проникает в сердца.<sup>13</sup>

Ахры وربطوه في ثعلب فبال الثعلب عليه، فلما نظر إليه وتذكر وتفكر ثم قال البيت المشهور:

أَرَبُّ يَبُولُ الثُّعْلُبَانُ بِرَأْسِهِ لَقَدْ هَانَ مَنْ بَالَتْ عَلَيْهِ الثَّعَالِبُ

ثم أسلم، فشهد أن لا إله إلا الله.

النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بعث مكة ومن حولها، في الكعبة أصنام كثيرة ممكن ثلاثمائة وستون صنما، ولكن الصنم الأكبر لقريش هبل وهو الذي لما كان في غزوة أحد وحصل ما حصل من الهزيمة، نادى أبو سفيان أعل هبل، فقال النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَلَا تَجِبُونَ لَهُ؟)) قالوا: يا رسول الله ما نقول؟ قال: ((قولوا: الله أعلى وأجل)) ثم قالوا: لنا العزى ولا عزى لكم، فقال النبي: ((قولوا: الله مولانا ولا مولى لكم)).<sup>(١)</sup>

وكان بعضهم ربما صنع إله بنفسه كما يروى أن عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كانت له عبادة غير عبادة قريش زائدة، كانت أحوالهم أحوالا عجيبا فيما يختارون؛ ولكن لا غرابة إذا [انغلقت] البصيرة انسدت المسالك كما هي الحال في كثير من الديانات الشرقية التي لا أساس لها.

فالعرب في الجاهلية كانوا يعبدون الشمس والقمر والجن.. وغير ذلك، فجاء الله حل وعلا بهذا الدين الخفيف.

كان العرب من أهون الأمم على الأمم المجاورة لهم، لا يحسب لهم كبير حساب، وتحتقرهم الفرس والروم، إلا أن الله حل وعلا هيا مقدمات قبل بعثة النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فحصل اليوم الذي بين بين شيان والفرس، وكان أعظم دولة تقرب من جزيرة لعرب دولة فارس ودولة الروم.

العرب لا عبادة لهم تجمعهم، والعرب كما يقول علماء فلسفة التاريخ كابن خلدون: لا تجمعهم عقيدة ينضوون تحتها ويقومون لأجلها، فلما كانوا في الجاهلية عقيدتهم العصبية للقبيلة كانت القبائل متناحرة، ولما جاء الله بهذه الملة الخفيفة وأشربت قلوبهم بها، وخالطت بشاشة الإيمان قلوبهم، كما يقول هرقل لما سأل أبو سفيان: هل ارتد أحد من أتباع محمد سُخْطَةً لدينه؟ قال: لا. فلما أراد أن يرد عليه أي هرقل قال: وكذلك الإيمان إذا خالطت بشاشته القلوب.<sup>(٢)</sup>

(١) البخاري: كتاب الجهاد والسير، باب ما يكره من التنازع والاختلاف في الحرب....، حديث رقم (٣٠٣٨).

(٢) البخاري: كتاب بدء الوحي، باب (٦)، حديث رقم (٠٧).

=

<sup>12</sup> Аль-Бухари 3039.

<sup>13</sup> Аль-Бухари (7), Муслим (1773).



Таково было их порочное поклонение солнцу, луне, камням, звездам и т.д. Они связывали многие действия Аллаха, велик Он и возвышен, со звёздами, как об этом говорится в истории о том, как в Худайбийе, наутро после прошедшего ночью дождя, Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, спросил у людей: **«Знаете ли вы, что сказал Господь ваш?»** Они ответили: «Аллах и посланник Его знают об этом лучше». Он сказал: **«Аллах сказал: "Этим утром некоторые из рабов Моих остались верующими, а некоторые стали неверными. Что касается сказавшего: "Нам был послан дождь по милости Аллаха и милосердию Его", то он верует в Меня и не верит в планеты, что же касается сказавшего: "Нам был послан дождь благодаря такой-то планете", то он не верует в Меня и верит в планеты"»**.<sup>14</sup>

[Текст]

**Доказательством тому, что они поклонялись солнцу и луне, являются слова Всевышнего: «И из Его знамений – ночь и день, солнце и луна. Не делайте поклоны ниц ни солнцу, ни луне, а делайте поклоны ниц (только) Аллаху, который сотворил их, если вы Ему поклоняетесь».**

[Толкование]

Они падали ниц перед солнцем и луной. Также Аллах рассказал о том, что жители Маариба — народ царицы Балкис — падали ниц перед солнцем. Об этом говорится в истории Сулеймана, который потерял одну из своих птиц, а когда она вернулась, то рассказала: **«Поистине, я обнаружил, (что) женщина, правит ими, и (из мирских благ) даровано ей всё (в чём может нуждаться утвердившийся правитель), и у неё (есть) великий (царский) трон. И я (также) обнаружил, что она и её народ поклоняются солнцу вместо Аллаха. И разукрасил им сатана (плохие) деяния их и отвратил их с (истинного) пути так, что они не следуют (истинным) путём»** (сура «Муравьи», аят 23-24). Они падали ниц перед солнцем, и Аллаху ведомо лучше, возможно поклонение солнцу пришло к арабам от их соседей персов во времена джахилии до Ислама. Ведь обычно люди подпадают под влияние соседей, если у них нет того, что защищает их.

Поклонение планетам было известно также на севере Ирака задолго до Ислама.

Известно, что арабы смешивались с другими народами и перенимали что-то от них, а те перенимали что-то от арабов. В числе того, что арабы перенимали от других народов, было поклонение идолам. Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сообщил, что первым стал посвящать идолам верблюдиц по обету и насадил поклонение идолам Амр ибн Люхай аль-Хузаи.<sup>15</sup> Он увидел в Шаме поклонение различным божествам и поспешил распространить это среди арабов. У арабов же не

هذه العبادات الفاسدة للشمس والقمر والأحجار والنجوم...، ويربطون كثيرا من أفعال الله جل وعلا بالنجوم كما في قصة صبيحة يوم الحديبية لما أصبحوا على مطر، فقال النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: **«هَلْ تَذَرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟»** قالوا: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: **«قَالَ: أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ. فَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطَرْنَا بِفَضْلِ اللهِ وَرَحْمَتِهِ، فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بِي كَافِرٌ بِالْكَوْكَبِ. وَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطَرْنَا بِنُورِ كَذَا وَكَذَا، فَذَلِكَ كَافِرٌ بِي مُؤْمِنٌ بِالْكَوْكَبِ»**.<sup>(١)</sup>

[المن]

**ودليل الشمس والقمر قوله تعالى: «وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ» [فصلت: ٣٧].**

[الشرح]

السجود للقمر وللشمس، وقد قص الله أيضا سجد أهل مأرب - قوم بلقيس - للشمس، وقصة سليمان لما تفقد الطير فقال الطير: **«إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ (٢٣) وَجَدْتُهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ»** [النمل: ٢٣-٢٤]، كانوا يسجدون للشمس والله أعلم أن عبادات الشمس انتقلت إلى العرب من جيرانهم الفرس في الجاهلية قبل الإسلام؛ لأن الناس يتأثرون بجيرانهم عادة إذا لم يكن معهم ما يعصمهم.

كما أن عبادة الكواكب كانت أيضا مشتهرة في شمال العراق قبل الإسلام بزمان طويل.

ومعلوم أن العرب كانوا يختلطون بالأُمم وينقلون منهم وينقلون إليهم، ومما نقلوا من الأمم عبادة الأوثان، وأخبر النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أن أول من سبب السوائب.<sup>(٢)</sup> وجلب عبادة الأصنام عمرو بن لحي الخزاعي لما رأى في الشام عبادات آلهة متنوعة سعى إلى ذلك ليشه في العرب؛ ولأنهم لم

مسلم: كتاب الجهاد والسير، باب كتاب النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إلى هرقل يدعو إلى الإسلام، حديث رقم (١٧٧٣).  
(١) البخاري: كتاب الأذان، باب استقبال الإمام إذا سلم، حديث رقم (٨٤٦).  
مسلم: كتاب الإيمان، باب بيان كفر من قال: مطرنا بالنوء، حديث رقم (٧١).  
(٢) البخاري: كتاب المناقب، باب قصة خراقة، حديث رقم (٣٥٢١).  
مسلم: كتاب الجنة وصفة نعيمها وأهلها، باب النار يدخلها الجبارون والجنة يدخلها الضعفاء، حديث رقم (٢٨٥٦).

<sup>14</sup> Аль-Бухари (846), Муслим (71).

<sup>15</sup> Аль-Бухари (3521), Муслим (2856).

было знаний, поскольку они были неграмотным народом, у которого не было Писания. Они заучивали то, что унаследовали от Исаила, мир ему, но это не было полноценным Писанием. Они были неграмотными и Аллах, велик Он и возвышен назвал их **«неграмотными»** (сура «Собрание», аят 2). Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, когда речь зашла об определении месяца сказал: **«Мы — неграмотная община, не пишем и не считаем. Месяц — так, так и так»**, и показал рукой три десятка, а затем показал снова, но на третий раз загнул палец, чтобы показать двадцать девять вместо тридцати.<sup>16</sup>

Конечно, неграмотность в основном исчезла, однако остались ее последствия. В Благородном Коране сказано: **«Не делайте поклоны ниц ни солнцу, ни луне...»** (сура «Разъяснены», аят 37). Им было запрещено это, но проявления их поклонения солнцу и луне остались на Аравийском полуострове у некоторых бедуинов, которые обращаются с речами к луне. Ещё совсем недавно некоторые племена при затмении луны зывали к ней, желая, чтобы она вышла к ним, и возможно они обращались к ней с некоторыми просьбами. Хотя сейчас это больше похоже на забаву, однако является пережитком прошлого. Это подобно тому, как Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал в присутствии сподвижников: **«Он преуспеет, клянусь его отцом»**.<sup>17</sup> Это выражение оставалось пережитком джахилии, и он не имел в виду настоящую клятву.

[Текст]

**Доказательством тому, что они поклонялись ангелам, являются слова Всевышнего: «И не прикажет он вам, чтобы вы взяли ангелов и пророков господами (которым вы поклонялись бы)».**

[Толкование]

Аллах запретил им это, потому что они действительно поклонялись им. Что касается ангелов, то у них оставались некоторые святилища для поклонения им. Вот, например, что говорит ан-Набига аз-Зубьяни, восхваляя ан-Нумана, правителя Ирака:

*Я не видел подобного ему среди людей.*

*И я имею ввиду всех людей,*

*Кроме Сулеймана, которому Бог сказал:*

*Встань в пустыне и закрой её от заблуждений*

*Удерживай джиннов, поистине Я позволил им*

*Построить Тадмур из плит и опор.*

Это было то, что оставалось у арабов от их соседей.

تكن لديهم علوم، والعرب أمة أمية لا كتاب معهم حتى يحفظون ما ورثوه عن إسماعيل عليه السلام، وإنما أشياء دون كتاب، فهم أميون ومهاجم الله حل وعلا ﴿الْأَمِّيْنَ﴾ [الجمعة: ٢]، والتي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لما جاء موضع الشهر قال: ((نحن أمة أمية، لا نقرأ ولا نكتب الشهر هكذا وهكذا وهكذا)) مرة أشار بأصابع يديه العشرة ثلاث مرات، ومرة أشار بيديه العشرة وفي الثالثة ضم إصبعاً تسعة فصارت وتسعا وعشرين.<sup>(١)</sup>

لا شك أن الأمية زال جليها وإن بقي أثرها، فالأدلة من القرآن الكريم ﴿لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ﴾ [نص: ٣٧]، هم ما لموا عن ذلك إلا لأهم كانوا يسجدون لها بقيت بقايا متوارثة في الجزيرة عند بعض البوادي في خطاب القمر، في بعض القبائل —هَذَا شَيْءٌ غَيْرُ بَعِيدٍ— إذا حسف القمر ينادون نداء ليخرج القمر مما هو فيه، وربما طلبوا منه بعض المطالب، هي أشبه ما تكون بالعبث؛ لكنها بقايا من الأمور السابقة، كما بقي في عهد الصحابة ((أَفْلَحَ وَأَبِيهِ))<sup>(٢)</sup> وأمثال ذلك، لكنها لم تكن مقصودة.

[المن]

ودليل الملائكة قوله تعالى: ﴿وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا﴾ [ال عمران: ٨٠].

[الشرح]

ما مهاجم الله عن ذلك إلا لأهم يعبدونهم، بالنسبة للملائكة بقي عندهم من بعض المعابد، مثلاً مما بقي كما مدح النابغة الذبياني النعمان ملك العراق قال:

وَلَا أَرَى فاعلاً فِي النَّاسِ يُشَبِّهُهُ  
إِلَّا سُلَيْمَانُ إِذْ قَالَ الْإِلَهُ لَهُ  
وَشَيْئِ الْجِنِّ إِنِّي قَدْ أَذْنْتُ لَهُمْ  
هَذِهِ أُمُورٌ بَاقِيَةٌ عِنْدَ الْعَرَبِ مِنْ جِوَارِهِمْ.

(١) سنن أبي داود: كتاب الصيام، باب الشهر يكون تسعا وعشرين، حديث رقم (٢٣١٩).

سنن النسائي: كتاب الصيام، باب ذكر الاختلاف على يحيى بن أبي كثير في خبر أبي سلمة فيه، حديث رقم (٢١٤٠)، (٢١٤١).

قال الشيخ الألباني: صحيح.

(٢) مسلم: كتاب الإيمان، باب بيان الصلوات التي هي أحد أركان الإسلام، حديث رقم (١١).

<sup>16</sup> أبو داود (2319)، ان-Насаи (2140, 2141). Шейх аль-Албани назвал хадис достоверным.

<sup>17</sup> Муслим (11).

К поклонению, даже если оно и не выражается в падении ниц, относится также следование за приказами и запретами. Пророки приказывали только истину и запрещали только заблуждение, и поэтому христиане говорили, что Иса — это сын Аллаха, и называли его третьим богом в троице. **«И сказали иудеи: "Узейр – сын Аллаха"»** (сура «Покаяние», аят 30). И хотя иудеи менее христиан были склонны к обожествлению пророков и праведников, однако они являются наиболее порочными из рабов Аллаха.

Запрет Аллаха, велик Он и возвышен, на поклонение ангелам и пророкам, служит доказательством того, что подобное имело место среди тех, к кому пришёл посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует. А что касается признания книжников и монахов господами помимо Аллаха, то это заключалось в признании за ними права на объявление чего-то дозволенным или запретным, как об этом сказал Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, Ади ибн Хатиму.<sup>18</sup>

[Текст]

**Доказательством тому, что они поклонялись пророкам, являются слова Всевышнего:** «И вот скажет Аллах: «О, Иса, сын Марьям! Говорил ли ты людям: "Примите меня и мою мать двумя богами наряду с Аллахом?". Он скажет: "Пречист Ты (о, Аллах)! Не подобает мне говорить то, на что у меня нет права! Если я сказал такое, то Ты это знаешь. Ты знаешь то, что у меня в душе, а я не знаю того, что у Тебя в Душе: ведь Ты поистине – Знающий сокровенное"».

[Толкование]

Как известно, Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, был отправлен ко всем людям. Он был отправлен к потомкам Ибраила, арабам и всем остальным людям. Арабы на своём полуострове не поклонялись Исе, мир ему, кроме некоторых христианских племён, подобно христианам Наджара. Был также род бану Таглиб, о котором говорили, что они исповедуют из христианства только то, что им хочется. Однако Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, был отправлен ко всем людям, в том числе и к тем, кто поклонялся аль-Масиху, мир ему. Аллах, велик Он и возвышен, сообщил о том, что Он спросит его: **«Говорил ли ты людям: "Примите меня и мою мать двумя богами наряду с Аллахом"?»**, а тот ответит, что он говорил только то, что повелел ему Аллах, и что Аллах знает о том, что у него в душе, не говоря уже о том, что Он знает то, что он говорил, а он не знает того, что в Душе у Аллаха.

[Текст]

**Доказательством тому, что они поклонялись праведникам, являются слова Всевышнего:** «Те, к которым они взывают, сами они ищут путь приближения к их Господу [стремятся обрести Его довольство], кто из них ближе,

ومن العبادات - حتى ولو يسجدوا لهم - أن يتبعوهم فيما يأمرهم به، الأنبياء لا يأمرهم إلا بالحق ولا ينهاهم إلا على الباطل، ولذلك النصارى قالوا: عيسى ابن الله وقالوا: عيسى إله ثالث ثلاثة، **«وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ»** [التوبة: ٣١]، إلا أن اليهود أسلم من النصارى في تعدد الآلهة؛ لكنهم أشد عباد الله حبشا.

فنهى الله حل وعلا عن عبادة الملائكة والأنبياء دليل على حصول ذلك عند من بعث فيهم رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وأما اتخاذ الأحرار والرهبان فهو بالتحليل والتحريم كما قال النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لعدي بن حاتم.<sup>(١)</sup>

[المتن]

**ودليل الأنبياء قوله تعالى: «وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّي إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمَ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ»** [المائدة: ١١٦].

[الشرح]

معلوم أن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُعِثَ للناس كافة؛ بعث لبني إسرائيل والعجم وسائر الناس، العرب في جزيرتهم ما كانوا يعبدون عيسى عَلَيْهِ السَّلَامُ، إلا ما كان من النصارى كنصارى نجران، فإلهم كانوا على النصرانية، وفيه نصارى بني تغلب ويقال: ألهم يتعبدون بالنصرانية إلا حين ما يريدون؛ لكن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مبعوث إلى الناس كافة، وإلى هؤلاء الذين يعبدون المسيح عَلَيْهِ السَّلَامُ ذكر الله حل وعلا ما قاله: **«أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّي إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ»** فكان جوابه أنه لم يقل إلا ما أمره الله به، وأن الله يعلم ما في نفسه فضلا عما قد يقوله، وهو لا يعلم ما في نفس الله.

[المتن]

**ودليل الصالحين قوله تعالى: «أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ**

(١) سنن الترمذي: كتاب تفسير القرآن، باب (ومن سورة التوبة)، حديث رقم (٣٠٩٥)، قال الترمذي: هذا حديث غريب لا نعرفه إلا من حديث عبد السلام بن حرب وعطيف بن أعين ليس معروف في الحديث، قال الشيخ الألباني: حسن.

<sup>18</sup> Ат-Тирмизи (3095). Он сказал: «Это нераспространённый хадис, и мы знаем его только в передаче от Абдуссалаям ибн Харба и Гутайфа ибн Айуна, чьё положение в передаче хадисов было неизвестно. Шейх аль-Албани назвал хадис хорошим.



وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ... ﴿الآية [الإسراء: ٥٧].

### [الشرح]

الذي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَنْ كَانَ قَبْلَنَا يَعْبُدُونَ الصَّالِحِينَ، وجاء ذكر ودا ويعقوب ويعقوب ونسرا أن هؤلاء أسماء قوم صالحين كانوا في قوم نوح، لما ماتوا صَوَّرَ أُولَئِكَ الصُّوْرَ لَهُمْ لِيَتَذَكَّرُوهُمْ ثُمَّ صَارُوا يَعْبُدُوهُمْ.<sup>(١)</sup>

والعرب انتشرت فيهم هذه الأسماء، فمن العرب من كان يسمى عبد يعقوب<sup>(٢)</sup> في الجاهلية كأحد شيوخ القبائل اليمنية الذي أُسر في حرب [كلاب] وقتل وهو يقول:

أَمَعَشَرَ تَيْمٍ قَدْ مَلَكْتُمْ فَأَسْجَحُوا      فَإِنْ أَحَاكُم لَمْ يَكُنْ مِنْ بَوَائِيَا  
أَي أَنَا الْمَقْتُولُ لَيْسَ لِمِثْلِي كِفَاءُ.

فكانوا يسمون عبد هبل، كما يسمون في قرى مكة عبد العزى وعبد اللات وعبد مناة من الأشجار والأحجار والجن.

### [المن]

ودليل الأحجار والأشجار قوله تعالى: ﴿أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ (١٩) وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ

الْأُخْرَىٰ﴾ [النجم: ١٩-٢٠].

### [الشرح]

قيل هذه الأشياء الثلاثة مناة من .. واللات من الإله والعزى من العزى، ومناة صخرة كانت تعبد في بني هذيل، واللات رجل كان يلت للناس السوق ثم عظموه لإحسانه فصار يعبد في الموضع الذي كان فيه، وأما العزى فشجرة بقرب مكة في طريق جدة وهي التي بعث النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خالد بن الوليد ليقطعها.

ثم في العصر الأخير الذي قام بالدعوة فيه شيخ الإسلام محمد بن عبد الوهاب، كان الناس في وسط الجزيرة يتقربون إلى الأشجار وتلتجئ النساء إلى بعض فحول النخل تطلب منه تحقيق الحمل

(١) البخاري: كتاب التفسير، باب ﴿ودا ولا سواعا ولا يعقوب ويعقوب﴾، حديث رقم (٤٩٢٠).

(٢) وهو عبد يعقوب بن صلاء وقيل: ابن عبد الحارث الحارثي، شاعر جاهلي يمني من بني الحارث بن سعد.

и надеются на Его милость и боятся Его наказания. Поистине, наказания твоего Господа надо остерегаться!»

[Толкование]

Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, разъяснил, что среди живших до нас народов были те, кто поклонялся праведникам. Говорится, что Вадд, Йагус, Йаук и Наср — это имена праведников из народа Нуха. Когда они умерли, люди сделали их изображения, чтобы помнить о них, а затем стали поклоняться им.<sup>19</sup>

Среди арабов были распространены эти имена. Например, во времена джахилии было в ходу имя Абдульйагус, и так звали одного из шейхов йеменского племени, который был пленен и убит в войне *Киляб*.<sup>20</sup>

Также они называли детей Абдхубал, а в селениях Мекки были в ходу имена Абдульузза, Абдуллат и Абдульманат.

[Текст]

**Доказательством тому, что они поклонялись деревьям и камням, являются слова Всевышнего: «Не видели ли вы аль-Лята и аль-Уззу, и еще третью – Манат – ничтожную?»**

[Толкование]

Говорится, что имя аль-Лят образовано от слова *аль-илях* (Бог), а аль-Узза от *аль-Азиз* (Величественный). Манат представляла собой скалу, которой поклонялся род бану Хузайль. Аль-Лят был человеком, который готовил людям савик, а затем они стали почитать его за его благодеяния и поклоняться ему в том месте, где он занимался своим делом. А что касается аль-Уззы, то это было дерево недалеко от Мекки по дороге в Джидду, и Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, послал Халида ибн аль-Валида, чтобы он срубил его.

Затем, в позднее время, в которое вёл свой призыв шейх-уль-Ислам Мухаммад ибн Абдульвахаб, люди в центре Аравийского полуострова поклонялись деревьям. Так, некоторые женщины прибегали к пальмам мужского рода, желая, чтобы те помогли им забеременеть

<sup>19</sup> Аль-Бухари (4920).

<sup>20</sup> Это Абдульйагус ибн Саля или же ибн Абдульхарис аль-Хариси, поэт времён джахилии из Йемена из рода бану аль-Харис ибн Саад.

и т.п.

Говорят, что пальмовая мука помогает мужчинам в вопросах потенции и деторождения, но Аллаху ведомо лучше.

[Текст]

**Также хадис от Абу Уакида аль-Лейси, да будет доволен им Аллах, который рассказывал: «Мы отправились вместе с посланником Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) в Хунейн. Тогда мы только недавно расстались с неверием, а у многобожников было дерево, вокруг которого они собирались и вешали на него своё оружие. Они называли его "Зату Ануат". И когда мы проходили мимо такого же дерева, то сказали: "О посланник Аллаха, сделай нам такой же Зату Ануат, как у них Зату Ануат".**

**Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, ответил: «Превелик Аллах! Поистине, это и есть обычаи (древних народов)! Клянусь Тем, в Чьей руке моя душа! Вы сказали то же самое, что сказал потомки Ибраила Мусе: «Сделай нам божество, такое же, как у них»».**<sup>21</sup>

[Токование]

Во времена джахилии люди вешали на это дерево свое оружие, чтобы получить благословение и победить в войне. Вакид, да будет доволен им Аллах, говорит, что когда они проходили мимо, то увидели это дерево и то, что совершалось вокруг него. Тогда они только недавно вышли из джахилии, то есть ещё недавно они сами поклонялись идолам и искали благословения у деревьев. Это дерево называлось Зату Ануат. Они сказали Пророку, да благословит его Аллах и приветствует: «Сделай нам такой же Зату Ануат». Он ответил: **«Поистине, это и есть обычаи (древних народов)! Клянусь Тем, в Чьей руке моя душа! Вы сказали то же самое, что сказал потомки Ибраила Мусе: «Сделай нам божество, такое же, как у них»** (сура «Преграды», аят 138)». Для потомков Ибраила было разверзнуто море после того, как Аллах приказал Мусе, мир ему, ударить по нему своим посохом. Море раскололось и в нём открылось двенадцать дорог, по бокам которых вздымалась вода подобно высокой горе. **«И перевели Мы потомков Ибраила через море, и пришли они к людям, которые чтут своих идолов.** (Потомки Ибраила) сказали: "О, Муса! Сделай нам божество, такое же, как у них". (Пророк Муса) сказал: "Поистине, вы – люди невежественные (которые не знают о величии Аллаха и о том, что поклоняться можно только Аллаху)! Поистине, у этих (людей) (которые поклоняются идолам) **погублено будет то, чего они держатся, и (будет) пусто то, что они делали!»** (сура «Преграды», аят 138-139). Когда сподвижники сказали Пророку, да благословит его Аллах и приветствует, эти слова, он ответил: **«Поистине, это и есть обычаи (древних народов)!»** А в другом хадисе сказано: **«Вы непременно последуете обычаям тех, кто были прежде вас, пядь за пядью.**

وغير ذلك.

وقيل: -والله أعلم- إن دقيق [صنو] النخلة أنه يفيد في مساعدة الرجال على الإخصاب والإنجاب، والله أعلم.

[المتن]

وحديث أبي واقد الليثي رضي الله عنه قال: خرجنا مع النبي صلى الله عليه وسلم إلى حُنين ونحن حُدثاء عهد بكفر، وللمشركين سدرة يعكفون عندها وينوطون بها أسلحتهم يقال لها: ذات أنواط، فمررنا بسدرة فقلنا: يا رسول الله اجعل لنا ذات أنواط كما لهم ذات أنواط... الحديث.<sup>(١)</sup>

[الشرح]

هذه الشجرة في الجاهلية يعلقون بها أسلحتهم للبركة ليتحقق لهم النصر في حربهم، يقول أبو واقد رضي الله عنه: لما مررنا بها ورأينا هذه الشجرة وما يُصنع حولها، ونحن حديثي عهد بالجاهلية؛ يعني ليسوا بعيدين عما كانوا عليه من عبادة الأصنام والتبرك بالأشجار، وهذه الشجرة تسمى ذات أنواط، قالوا للنبي صلى الله عليه وسلم: اجعل لنا ذات أنواط، فقال صلى الله عليه وسلم: ((إنها السنن قلتم والذي نفسي بيده كما قالت بنو إسرائيل لموسى: ﴿اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ﴾ [الأعراف: ١٣٨]))، فبنوا إسرائيل لما اجتازوا البحر بعد أن أمر الله موسى عليه السلام أن يضرب البحر بعصاه فانفلق البحر وصار اثني عشرة طريقاً وصار الماء كل فرق منه كالطود العظيم؛ كالجبل العالي لما نجوا ﴿وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَى قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَى أَصْنَامٍ لَهُمْ قَالُوا يَا مُوسَى اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ (١٣٨)﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ مَثَبٌ مَّا هُمْ فِيهِ وَبَاطِلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ (١٣٩)﴾ [الأعراف: ١٣٨-١٣٩]، لما قال الصحابة للنبي صلى الله عليه وسلم هذه المقالة قال: ((إنها السنن))، والحديث الآخر ((لتبعن سنن من كان قبلكم حذو القذة بالقذة

<sup>(١)</sup> سنن الترمذي: الولاء والهيئة، باب ما جاء لتركبن سنن من كان قبلكم، برقم: (٢١٨٠). قال الشيخ الألباني: صحيح.

<sup>21</sup> Ат-Тирмизи (2180). Шейх аль-Албани назвал хадис достоверным.

حتى لو دخلوا جحر الضب لدخلتموه»<sup>(١)</sup> أي أن ما حصل في الأمم السابقة من ضلالات سيحصل في أمة محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وقد حصل شيء كثير من ذلك وقد يأتي شيء لم نسمع به ولم نره، ونسأل الله الهداية لعباده جميعاً.



[المن]

**القاعدة الرابعة:** أن مشركي زماننا أغلظ شركاً من الأولين، لأن الأولين يُشركون في الرخاء ويُخلصون في الشدة، ومشركو زماننا شركهم دائم؛ في الرخاء والشدة.

[الشرح]

رحمة الله على الشيخ، ففي الأزمنة الأخيرة إذا شب حريق أو حدث حادث عظيم رفعوا أصواتهم لدعاء من يعتقدون أنه يكشف الضر، يدعون غير الله.

العرب في الجاهلية إذ مسهم الضر ضل من يدعون -أي ضاع وتركوه- والتجأوا إلى الله، فإذا نجوا عادوا إلى آلهتهم.

والذين عناهم الشيخ رحمة الله عليه كانوا إذا حلت بهم المكاره ونزلت بهم الخطوب يفرعون إلى من يعظمونه من جن أو غيرهم، فقال هذه المقالة أن المشركين السابقين كانوا يلتجئون إلى الله عند الشدائد، وأما هؤلاء فإنهم عند الشدائد يلتجئون إلى من لا يدفع ضرراً ولا يُبعد شراً، وجعل الله في هذه الدعوة البركة العظيمة المباركة.

[المن]

**والدليل قوله تعالى: ﴿فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكَ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ﴾ [العنكبوت: ٦٥].**

(١) البخاري: كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة، باب قول النبي: ((لتبعن سنن من كان قبلكم))، حديث رقم (٧٣٢٠).

مسلم: كتاب العلم، باب سنن اليهود والنصارى، حديث رقم (٢٦٦٩).

ولفظ (حذو القذة بالقذة) ليس من لفظ الصحيحين، وهو في غيرهما، أنظر الصحيحة برقم (٣٣١٢).

**И даже если они залезут в нору варана, то и тогда вы последуете за ними».**<sup>22</sup> То есть, все заблуждения прошлых общин постигнут и общину Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует. Уже случилось много подобных вещей и ещё случится такое, о чём мы не слышали и чего не видели, и мы просим у Аллаха руководства для всех Его рабов.

\*\*\*

[Текст]

*Правило четвёртое*

**Многобожники нашего времени хуже своим многобожием, чем ранние многобожники. И это по той причине, что ранние (многобожники) придавали Аллаху сотоварищи в благополучии, а когда на них обрушивались беды, они поклонялись только Аллаху. А что же касается многобожников нашего времени, то их многобожие постоянное: как в благополучии, так и в беде.**

[Толкование]

Да пребудет милость Аллаха над шейхом. В последние времена, если случится пожар или ещё какое-нибудь бедствие, люди в полный голос вызывают к тем, кто по их убеждениям способен избавить от вреда, вызывают к кому-то помимо Аллаха.

Арабы же во времена джахилии, если их постигала беда, забывали и бросали тех, к кому они взывали, и искали защиты у Аллаха, а когда избавлялись от беды, возвращались к своим божествам.

Те, кого имел ввиду шейх, если их постигало что-то ненавистное им или обрушивалось на них несчастье, прибегали к тем, кого они почитали из числа джинов и других. Он сказал здесь, что прежние многобожники прибегали к Аллаху во время бед и несчастий, а эти во время несчастий прибегают к тем, кто не избавляет от вреда и не удаляет зло. А Аллах сделал в этом призыве великую благодать.

[Текст]

**А доказательством являются слова Всевышнего: «Когда они садятся на корабль, то вызывают к Аллаху, очищая перед Ним свою веру. Когда же Он спасает их и выводит на сушу, они тотчас начинают приобщать сотоварищей».**

<sup>22</sup> Аль-Бухари (7320), Муслим (2669).



[الشرح]

يعني أن العرب في الجاهلية ومن على شاكلتهم إذا ركبوا في البحر - في الفلك، في السفينة - وجاءت العواصف وعلموا أن ألفتهم لا قدرة لها على تسخير الموج ولا إخراج الفلك من موقعه التجأوا إلى القادر على كل شيء؛ الذي يسكن الرياح، ويُنجي من شاء أن يُنجيه، فعندما تأتي هذه الكروب يفزعون إلى الله، فإذا نجاهم من كرمهم عادوا، طبيعة ابن آدم، والله يقول عن من يطلبون العودة: ﴿وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا لُفُوا عَنْهُ﴾ [الأنعام: ٢٨]، أي لو ردوا من قبورهم وموتهم إلى الدنيا هؤلاء الذين يطلبون الرجعة ليعملوا صالحا لو رُدُّوا لعادوا لما لُفوا عنه؛ أي أن طبيعة ابن آدم الظلم كما قال جل وعلا: ﴿وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا﴾ [الأحزاب: ٧٢].

[المتن]

تمت، صلى الله على محمد وآله وصحبه وسلم.

[الشرح]

نسأل الله جل وعلا أن ينفعنا بما سمعنا، وأن يصلح أحوالنا، وأن يهيئ لنا جميعا من أمرنا رشدا، وأن يمنحنا الرغبة في الوصول إلى مرضاته، والتوفيق بالإحسان إلى أنفسنا وإلى إخواننا المسلمين، وأن يوفقنا للدعاء لأنفسنا وأمتنا وإخواننا بأن يهدي الله جل وعلا ضالنا، ويعلم جاهلنا، وينصر مظلومنا، ويقهر عدونا، ويحفظ لبلادنا أمنها، وينشر الأمن على بقية بلاد الإسلام في ظل تحكيم شريعة الله وعبادته سُبحَّانَهُ وَتَعَالَى، والاستعداد لملاقاة الأيام المقبلة وما فيها فهو القادر على كل شيء.



[Толкование]

То есть, арабы во времена джахилии и подобные им, когда садились на корабль, а затем поднималась буря, понимали, что их божества не способны управлять волнами и вывести корабль из того места, где он оказался. Они искали защиты у Того, кто способен на всякую вещь, кто мог успокоить ветер и спасти, кого пожелает. Таким образом, когда приходила беда, они прибегали к Аллаху, а когда Он спасал их, возвращались к тому, на чём были. Такова природа потомков Адама. Аллах говорит об умерших, которые просят возвращения: **«И если бы они были возвращены** (обратно в бранный мир) (и была бы дана им отсрочка), **то они непременно** (снова) **вернулись бы к тому, что запрещено** (совершать)!» (сура «Скот», аят 28). То есть, если бы их вывели из могил после смерти и вернули их души в тела, то те, кто просил возвращения, чтобы совершать праведные дела, вернулись бы к тому, что им было запрещено. То есть, потомки Адама по своей природе несправедливы, как сказал Аллах, велик Он и возвышен: **«Но понес её** (ответственность) **человек, — ведь он является несправедливым** (и) **невежественным...»** (сура «Сонмы», аят 72).

[Текст]

**На этом закончено послание, и да благословит Аллах Мухаммада и его семью и приветствует их миром.**

[Толкование]

Мы просим Аллаха, велик Он и возвышен, принести нам пользу в том, что мы услышали, привести в порядок наши дела, уготовать всем нам руководство в делах, даровать нам желание достичь Его довольства, оказать содействие в совершении благодеяний нам самим и нашим братьям в Исламе, оказать содействие в вознесении мольбы за самих себя, нашу общину и наших братьев, чтобы Аллах, велик Он и возвышен повел прямым путём тех из нас, кто сбился, обучил тех из нас, кто пребывает в невежестве, помог тем из нас, кого притесняют, одолел наших врагов, сохранил безопасность в наших странах, распространил безопасность в остальных мусульманских странах под сенью правления Шариата Аллаха и поклонения Ему, свят Он и возвышен, и чтобы подготовил нас ко встрече с предстоящими днями и тем, что будет в них, ведь Он мощен надо всякой вещью.

\*\*\*

